



Wariant surowy

Wariant malowany – czarna/szary beż

Harma

You have made the right choice purchasing products from our company in Borzechowo.

We congratulate and thank you for putting your trust in us. Products with the MEGIW logo are made in accordance with the newest technology combined with tradition. The use of high-quality materials allows for many years of reliable operation.

This document contains:

- conditions of guarantee,
- product assembly instructions.

Conditions of guarantee:

The guarantor shall provide the purchaser high-quality products, provided the product has been properly assembled and used in accordance with the following instructions and the terms of use described below are respected.

1. An extremely important issue in the assembly of this product is correct surface preparation.

This is done by levelling the surface.

In the event of improper levelling, the following could occur:

- the doors not fully closing,
- the formation of spaces between boards,
- distortion of windows or doors.

2. Given the fact that the products sold by us are frequently in the form of raw/natural materials, the manufacturer recommends impregnation using substances which are widely-available.

3. Any customer claims under this guarantee will be considered only on the basis of the original bill of sale which shows date of purchase and the original product label which clearly shows date of production.

Complaints will be handled when the defect is reported as soon as it arises.

4. The customer will inform the purchaser on whether the complaint is accepted or if the complaint is deemed unjustified within the following time periods:

- fourteen days from the date the complaint was filed,
- in the case of unjustified complaints, the purchaser covers the costs,
- when the defect is removable, the guarantee will be carried out as repairs,
- the time period to remove the defect is 21 days from when the complaint was filed.

The guarantee does not cover:

- Damage resulting from fortuitous events or other circumstances beyond the control of the manufacturer.
- Damage resulting from alterations made by the purchaser themselves using tools and other elements which are not indicated by the manufacturer.
- Damage caused by not complying with the rules recommended by the manufacturer regarding product use, maintenance and storage.
- Defects and damage, (which the customer was familiar with when they received the product) because of which the price was reduced.
- Intended differences made by the manufacturer in profiles and colour shades resulting from designed artistic and aesthetic characteristics of the product and features characteristic of raw materials from which furniture is made.
- Damage caused by natural wear and tear.

Furthermore - the following are not considered product defects: healthy knots and natural wood micro cracks, occurring during the process of using the wood, caused by changing atmospheric conditions, in which the product is used and which result from the natural physical properties of the wood.

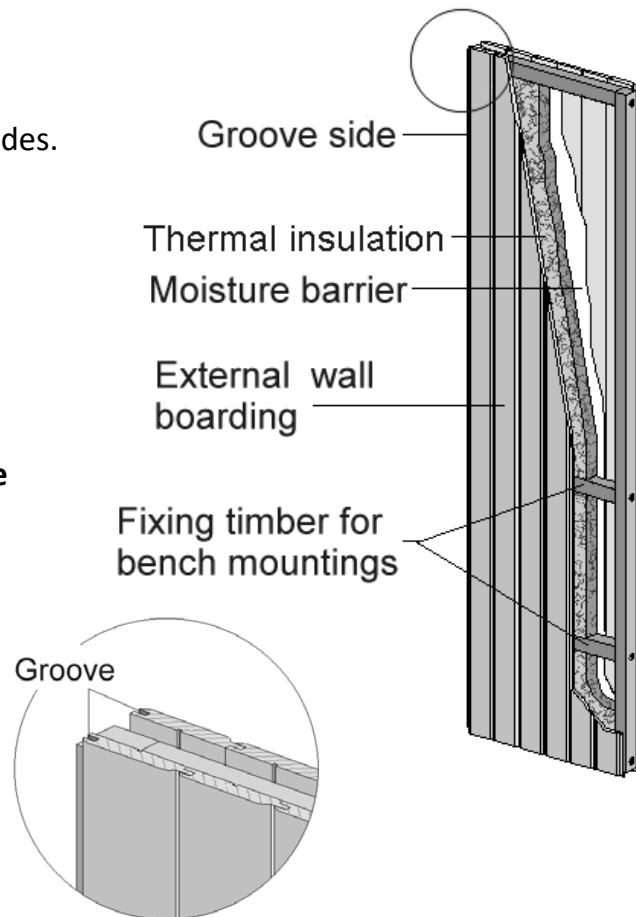
The resulting cracks do not affect the usability and durability of the product.

More detailed information can be found on the manufacturer's website - www.megiw.pl

General assembly of the wall elements

Figure shows a cross-section through a wall section with profile wood boarding on both sides. All wall elements are equipped with a vapour barrier and heat insulation. After assembly of the sauna, the vapour barrier must always be located directly behind the interior boarding.

Before erecting the individual elements, take care to ensure that the groove side (viewed from outside) is always on the right.



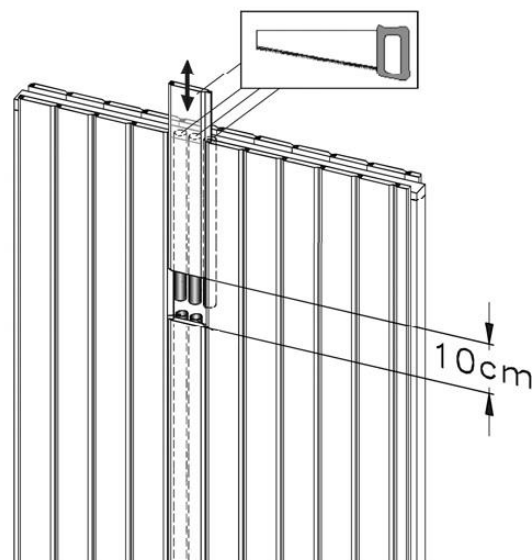
Mounting timber has been incorporated into the wall elements for the bench mountings. These are located approx. 36 cm and 80 cm above the floor. The location of this timber can be seen at the visible screw heads in the element frames.

Each time you install a wall element, ensure that these screw heads are located in the lower half of the element.

Preparing the wall panel for installation of the multi-function control system

For installation of the control unit, the opening height in the wall panel must be 10 cm.

To attain this height, push the loose sheathing board and the plastic pipes upward and out and shorten the board and pipes accordingly.



Wir danken für den Kauf von Produkten unserer Firma.

Die Anschaffung der Erzeugnisse aus unserem Betrieb in Borzechowo war eine richtige Wahl. Wir gratulieren und bedanken uns für das uns erwiesene Vertrauen. Produkte mit dem Logo von MEGIW werden nach neusten Technologien verbunden mit Tradition hergestellt. Die Anwendung von qualitativ hochwertigen Stoffen erlaubt eine langjährige, zuverlässige Nutzung.

Dieses Dokument enthält:

- Garantiebedingungen,
- Montageanleitung für das Produkt.

Garantiebedingungen:

Der Garant sichert dem Käufer eine hohe Qualität der Produkte zu, unter der Bedingung, dass sie richtig nach dieser Anleitung montiert und genutzt werden und die nachstehend beschriebenen Nutzungsregeln eingehalten werden.

1. Eine sehr wichtige Frage bei der Montage des Produktes ist eine gute Vorbereitung des Grundes - durch Nivellieren . Bei falscher Nivellierung des Grundes können folgende Folgen auftreten:

- falsch schließende Türen,
- Lichtspalte zwischen den Brettern,
- Verkrümmung des Fensters oder der Tür.

2. Da es die von uns verkauften Produkte meistens in roher / natürlicher Form gibt, wird durch den Hersteller empfohlen, die Produkte mit allgemein nutzbaren dafür vorgesehenen Mitteln zu imprägnieren.

3. Ansprüche des Kunden aus der Garantie werden ausschließlich auf der Grundlage der Originalrechnung mit Kaufdatum sowie der Originaletikette des Produktes mit deutlichem Herstellungsdatum anerkannt. Es werden Reklamationen bearbeitet, wo der Mangel direkt zum Zeitpunkt der Entstehung gemeldet wird.

4. Darüber, ob die Reklamation zur Bearbeitung angenommen wird oder für unbegründet gehalten wird, informiert der Hersteller oder der Verkäufer den Kunden in einer Frist von:

- vierzehn Tagen nach dem Eingang der Reklamationsmeldung,
- bei Feststellung einer unbegründeter Reklamation kommt der Kunde für sie auf,
- wenn ein Mangel, der Gegenstand der Reklamationsmeldung darstellt, behebbbar ist, wird die Garantieleistung durch Garantiereparatur realisiert.
- Termin der Behebung des Reklamationsmangels beträgt 21 Tage nach dem Eingang der Meldung.

Die Garantie des Herstellers umfasst keine:

- Beschädigungen, die aus Zufallsereignissen oder anderen Umständen resultieren, die der Hersteller nicht zu vertreten hat.
- Beschädigungen, die bei den durch den Kunden mit Hilfe von Werkzeugen und Elementen, die durch den Hersteller nicht genannt werden, selbstvorgenommenen Änderungen entstanden sind.
- Beschädigungen, die wegen der Nichtbeachtung der durch den Hersteller empfohlenen Regeln für die Nutzung, Konservierung und Lagerung entstanden sind.
- Mängel und Beschädigungen (die dem Käufer bei der Abnahme des Produktes bekannt waren), aufgrund deren der Preis reduziert wurde.
- durch den Hersteller im Prototyp vorgesehenen Unterschiede in Profilen, Farbtönen, die aus den entworfenen dekorativen und ästhetischen Merkmalen des Erzeugnisses sowie aus den für die Stoffe, aus den die Gartenhäuser hergestellt wurden, typischen Merkmalen, resultieren.
- Beschädigungen, welche durch natürlichen Verschleiß entstehen.
- Hersteller behält sich auch das Recht vor, die Forschung und technische Änderungen der Ware. Daher kann leichte Mehrdeutigkeit bei der Beschreibung in der Anweisung vorkommen. Solche Fehler sind kein Reklamationsgrund.

Im Falle von Problemen, wenden Sie sich bitte direkt an uns oder Anbieter. Wir werden Ihnen Gerne zur Verfügung stehen und behilflich sein.

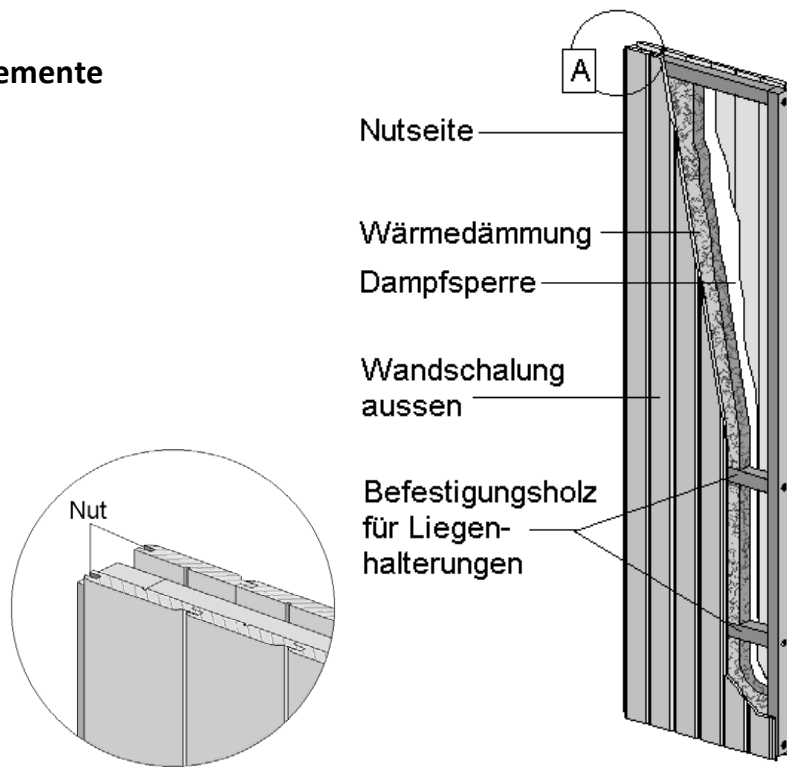
Darüber hinaus werden keine gesunden Astansätze sowie natürlichen Mikrorisse des Holzes für Mängel gehalten, die während der Nutzung des Holzes entstehen, durch wechselbare Wetterverhältnissen, bei denen der Produkt genutzt wird, hervorgerufen werden, und die aus natürlichen physikalischen Eigenschaften des Holzes resultieren.

Die entstandenen Risse haben keinen Einfluss auf die Nutzungseigenschaften sowie Lebensdauer des Produktes.

Detailliert Informationen finden Sie auf der Internetseite des Herstellers - www.megiw.pl

Allgemeiner Aufbau der Wandelemente

Die Abbildung zeigt den Schnitt durch ein Wandelement mit beidseitiger Profilholzschalung. Alle Wandelemente sind mit einer Dampfsperre und einer Wärmedämmung ausgestattet. Die Dampfsperre muss sich nach Montage der Sauna immer direkt hinter der Innenschalung befinden.



Achten Sie deshalb vor dem Aufstellen der einzelnen Elemente darauf, daß sich die Nutseite (von außen gesehen) immer rechts befindet !

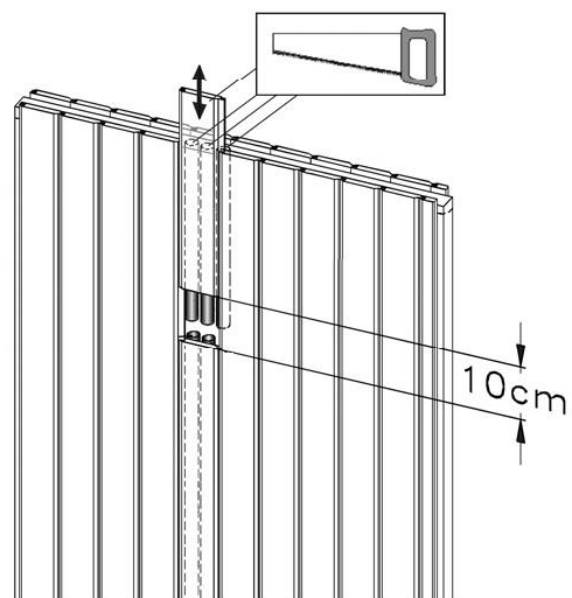
In die Wandelemente sind Befestigungshölzer für die Liegenhalterungen eingearbeitet. Diese befinden sich ca. 36cm und 80 cm über dem Boden.

Die Lage dieser Hölzer erkennen Sie an den sichtbaren Schraubenköpfen im Elementrahmen.

Achten Sie darauf, daß sich diese Schraubenköpfe beim Aufstellen jedes Wandelementes in der unteren Elementhälfte befinden !

Vorbereitung des Wandelementes zur Montage der Multifunktions – Steuerung

Zur Montage der Bedieneinheit muss die Öffnungshöhe im Wandelement 10 cm betragen. Dazu schieben Sie das bewegliche Profilbrett und die Kunststoffrohre nach oben heraus und kürzen Brett und Rohre entsprechend.



Dziękujemy za zakup produktów naszej firmy.

Kupując wyroby wyprodukowane w naszym zakładzie w Borzechowie dokonali Państwo trafego wyboru. Gratulujemy i dziękujemy za okazane nam zaufanie. Produkty z logo MEGIW wykonane są według najnowszych technologii połączonych z tradycją.

Wykorzystanie materiałów wysokiej jakości pozwala na wieloletnie, niezawodne użytkowanie. Niniejszy dokument zawiera:

- warunki gwarancji,
- instrukcję montażu produktu.

Warunki gwarancji:

Gwarant zapewnia Kupującemu wysoką jakość produktów, pod warunkiem prawidłowego ich zamontowania i użytkowania w/g niniejszej instrukcji oraz z zachowaniem opisanych poniżej zasad użytkowania.

1. Niezwykle istotną kwestią w montażu produktu, jest dobre przygotowanie podłoża - poprzez wypoziomowanie go.

W przypadku niewłaściwego wypoziomowania podłoża skutki mogą być następujące:

- niedomykanie się drzwi,
 - powstawanie prześwitów pomiędzy deskami,
- wypaczenie okna lub drzwi.**

2. Z uwagi na fakt, że sprzedawane przez nas produkty najczęściej występują w postaci surowej/naturalnej, producent zaleca impregnację produktów ogólnodostępnymi środkami przeznaczonymi do tego celu.

3. Roszczenia klienta wynikające z gwarancji uznane zostaną wyłącznie na podstawie oryginału rachunku zawierającego datę zakupu oraz oryginalnej etykiety z wyrobu zawierającą wyraźną datą produkcji. Obsługiwane będą reklamacje gdzie wada będzie zgłoszona bezpośrednio w momencie powstania.

4. O przyjęciu reklamacji do realizacji lub też o uznaniu reklamacji za nieuzasadnioną Kupujący będzie powiadomiony przez Producenta lub Sprzedawcę w terminie:

- czternastu dni od czasu wpłynięcia zgłoszenia reklamacyjnego,
- w przypadku stwierdzenia nieuzasadnionej reklamacji klient pokrywa jej koszty,
- gdy wada stanowiąca przedmiot zgłoszenia reklamacyjnego jest usuwalna, świadczenie gwarancyjne będzie zrealizowane poprzez naprawę gwarancyjną,
- termin usunięcia wady reklamacyjnej wynosi 21 dni od czasu wpłynięcia zgłoszenia.

Gwarancją producenta nie są objęte:

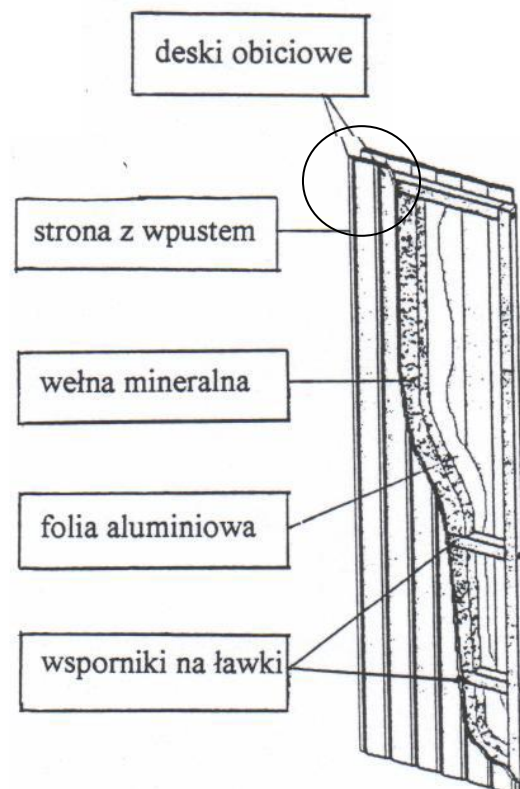
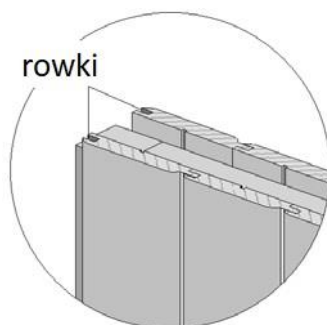
- Uszkodzenia wynikłe ze zdarzeń losowych lub innych okoliczności niezależnych od producenta.
- Uszkodzenia wynikłe przy przeróbkach wykonanych we własnym zakresie przez klienta przy użyciu narzędzi i elementów niewskazanych przez producenta.
- Uszkodzenia powstałe w wyniku niezgodnych z zalecanymi przez producenta zasadami użytkowania, konserwacji i przechowywania.
- Wady i uszkodzenia (z którymi klient zapoznał się przy odbiorze produktu) z powodu których obniżono cenę.
- Zamierzone przez producenta w pierwotnym różnicach w profilach, odcieniach kolorów wynikające z zaprojektowanych cech plastycznych i estetycznych wyrobu oraz cech charakterystycznych dla surowców, z których wykonano mebel.
- Uszkodzenia powstałe w wyniku naturalnego zużycia.
- Producent zastrzega sobie także prawa w zakresie dalszych badań i zmian technicznych produktu. Z tego względu mogą wystąpić drobne nieścisłości w opisach stanowiących instrukcję. Tego typu cechy produktu, nie stanowią podstawy do reklamacji. W razie problemów prosimy o kontakt z nami lub sprzedawcą. Z przyjemnością Państwu pomożemy. Ponad to - nie uznaje się za wady, zdrowych sęków oraz naturalnych mikropęknięć drewna , zachodzących podczas procesu użytkowania drewna, wywołanych wpływem zmiennych warunków atmosferycznych, w których użytkowany jest wyrób, a które wynikają z naturalnych właściwości fizycznych drewna.

Powstałe pęknięcia nie mają wpływu na walory użytkowe oraz trwałość wyrobu.

Szczegółowe informacje zawarte są na stronie internetowej Producenta - www.megiw.pl

Ogólne wskazówki dotyczące montażu ścian

Rysunek obok uwidacznia przekrój poprzez element ściany. Wszystkie elementy ścienne wyposażone są w folię zapobiegającą przedostawaniu się pary na zewnątrz, która znajdować powinna się bezpośrednio za wewnętrzną boazerią ścienną, oraz wełną mineralną zatrzymującą ciepło wewnątrz kabiny.



Podczas montowania poszczególnych elementów należy zwrócić uwagę na kierunek ułożenia nuty (rowka), w deskach obiciowych. Powinny one znajdować się po prawej stronie desek (patrząc od zewnątrz).

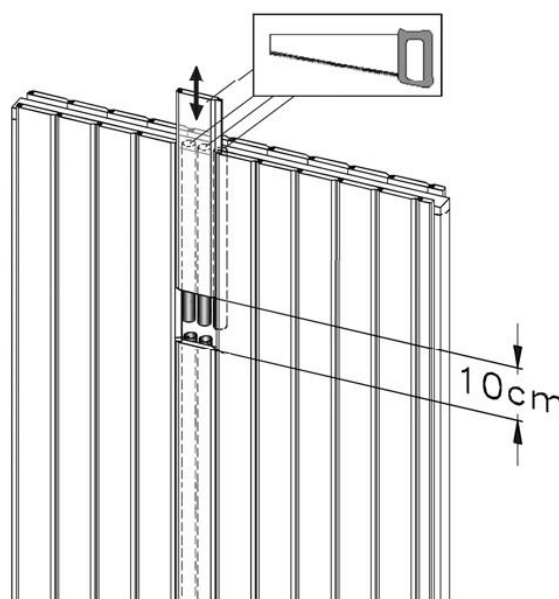
Wewnątrz elementów ściennych na wysokości 36 i 80 cm od dołu, znajdują się wsporniki, służące do przymocowania ławek. Ich położenie rozpoznać można po widocznych z zewnątrz w ramie ściennej śrubach.

Prosimy o zwrócenie uwagi, iż wspomniane śruby we wszystkich elementach ściennych, znajdują się w ich dolnej części.

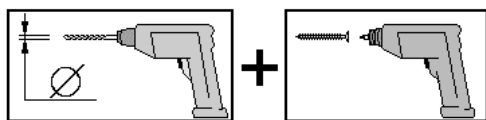
Uwaga!

Długi otwór w ścianie nr 25 przeznaczony jest do poprowadzenia przewodu ponad nawiewnikiem i montażu sterownika wielofunkcyjnego.

Aby zamocować jednostkę sterującą – przesunąć ruchomy profil i przewody umieścić w plastikowych rurkach.

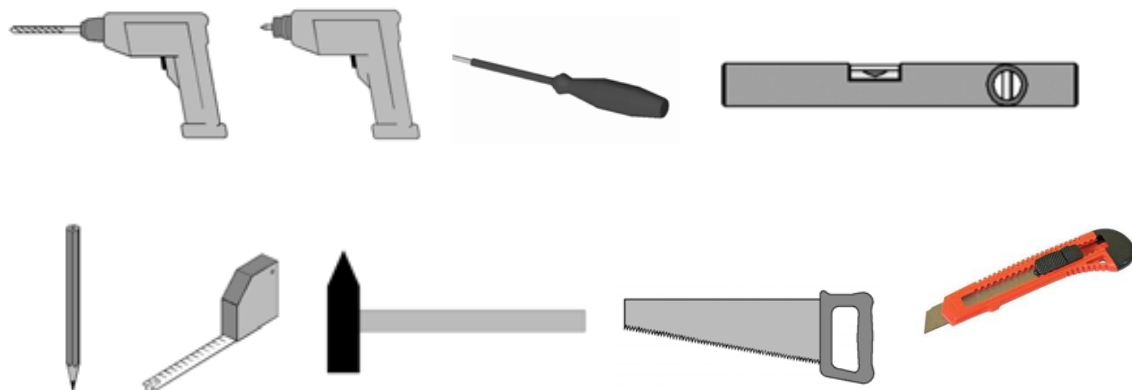


Zasady wiercenia otworów na wkręty:

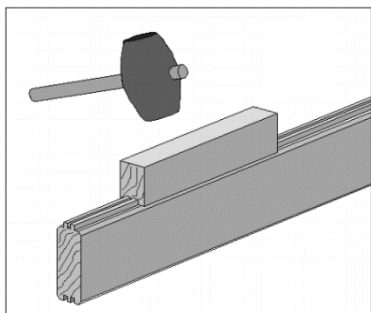


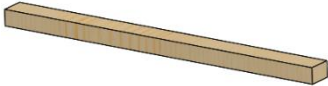
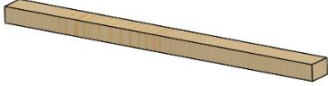
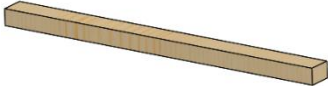
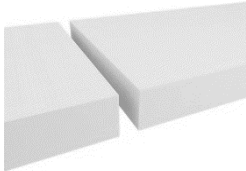
Wiertło	Wkręt
3	3,5
3	4,0
4	4,5
4	5,0
5	6,0
6	7,0
9	10,0

Wykaz potrzebnych narzędzi:

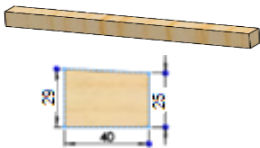
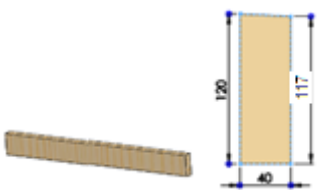


Przy pomocy klocka montażowego dobijamy kolejno deski ścian. Nie należy dobijać desek bezpośrednio młotkiem, gdyż uszkodzi on pióro deski.

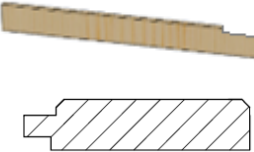
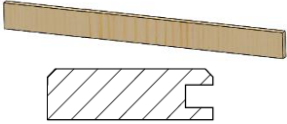
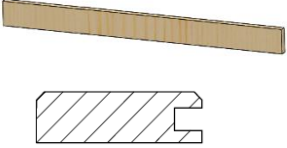
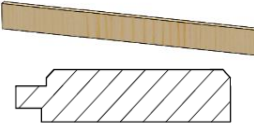


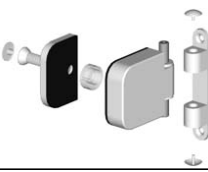
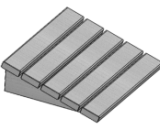
Pos		Land	Element	Quantity	Size
1		EN	Frame beam	2	38/67/2982
		DE	Rahmenbalken		
		PL	Belka ramy zewnętrzna		
2		EN	Frame beam	1	38/67/2429
		DE	Rahmenbalken		
		PL	Belka ramy zewnętrzna		
3		EN	Frame beam	1	38/67/2429
		DE	Rahmenbalken		
		PL	Belka ramy środkowa podcięta		
4		EN	Frame beam	7	40/60/2429
		DE	Rahmenbalken		
		PL	Belka ramy		
5		EN	Frame beam	6	40/60/683
		DE	Rahmenbalken		
		PL	Belka ramy		
6		EN	Floor panel	8	40/450/1212
		DE	Bodenbrett		
		PL	Panel podłogowy - styrodur		
7		EN	The floor board	8	19/96/2393
		DE	Boden Brett		
		PL	Deska podłogi - przedsionek, malowana		
8		EN	The floor board	28	16/96/2066
		DE	Boden Brett		
		PL	Profil podłogi - sauna		
9		EN	Batten support frame	12	14/14/2100
		DE	Rahmenleiste		
		PL	Listwa ramy		

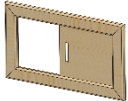
Pos		Land	Element	Quantity	Size
10		EN	Corner assembly post	2	55/55/2265
		DE	Montageposten der Ecke		
		PL	Słupek montażowy narożników		
11		EN	Air vent wall BB799x2079	1	78/799/2079
		DE	Wand mit Abluftschieber BB799x2079		
		PL	Ściana szybrowa tył BB799x2079		
12		EN	Back wall BB799x2079	2	78/799/2079
		DE	Rückwand BB799x2079		
		PL	Ściana tylna BB799x2079		
13		EN	Wall with window BB799x2235	1	78/799/2235
		DE	Wand mit Fenster BB799x2235		
		PL	Ściana witrynowa BB799x2235 - lewa		
14		EN	Wall with window BB799x2235	1	78/799/2235
		DE	Wand mit Fenster BB799x2235		
		PL	Ściana witrynowa BB799x2235 - prawa		
15		EN	Wall with window BB799x2235	1	78/799/2316
		DE	Wand mit Fenster BB799x2235		
		PL	Ściana witrynowa BB799x2316		
16		EN	Side wall BB532x2316	1	78/532/2316
		DE	Seitenwand BB532x2316		
		PL	Ściana bok BB532x2316 - kablowa		
17		EN	Side wall BB532x2316	1	78/532/2316
		DE	Seitenwand BB532x2316		
		PL	Ściana bok BB532x2316		
18		EN	Wall BB799x2316	3	78/799/2316
		DE	Wandelement BB799x2316		
		PL	Ściana BB799x2316		

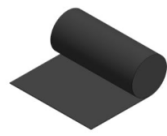
Pos		Land	Element	Quantity	Size
19		EN	Side wall BB799x2316 - vestibule left	1	78/813/2316
		DE	Seitenwand BB799x2316 - Vorraum		
		PL	Ściana bok BB799x2316 - przedsionek Lewa		
20		EN	Side wall BB799x2316 - vestibule right	1	78/815/2316
		DE	Seitenwand BB799x2316 - Vorraum		
		PL	Ściana bok BB799x2316 - przedsionek prawa		
21		EN	Frame Wall BB794x2235	1	78/794/2235
		DE	Wand mit Türrahmen BB794x2235		
		PL	Ściana z futryną BB794x2235		
22		EN	Eaves - vestibule	1	2393x800 x316
		DE	Traufe - Vorraum		
		PL	Okap przedsionka		
23		EN	Eaves - vestibule	2	40/25/2980
		DE	Traufe - Vorraum		
		PL	Belka ramy dachowej		
24		EN	Roof frame beam (angle)	2	40/29/2393
		DE	Balken des Dachrahmens (Winkel)		
		PL	Belka ramy dachowej kąt		
25		EN	Ridges	3	40/120/2393
		DE	Dachpfette		
		PL	Kalenice		
26		EN	Supporting batten, ceiling	2	30/30/2393
		DE	Trageleiste Decke		
		PL	Listwa poddachowa		
27		EN	Supporting batten, ceiling	2	30/30/2008
		DE	Trageleiste Decke		
		PL	Listwa poddachowa		

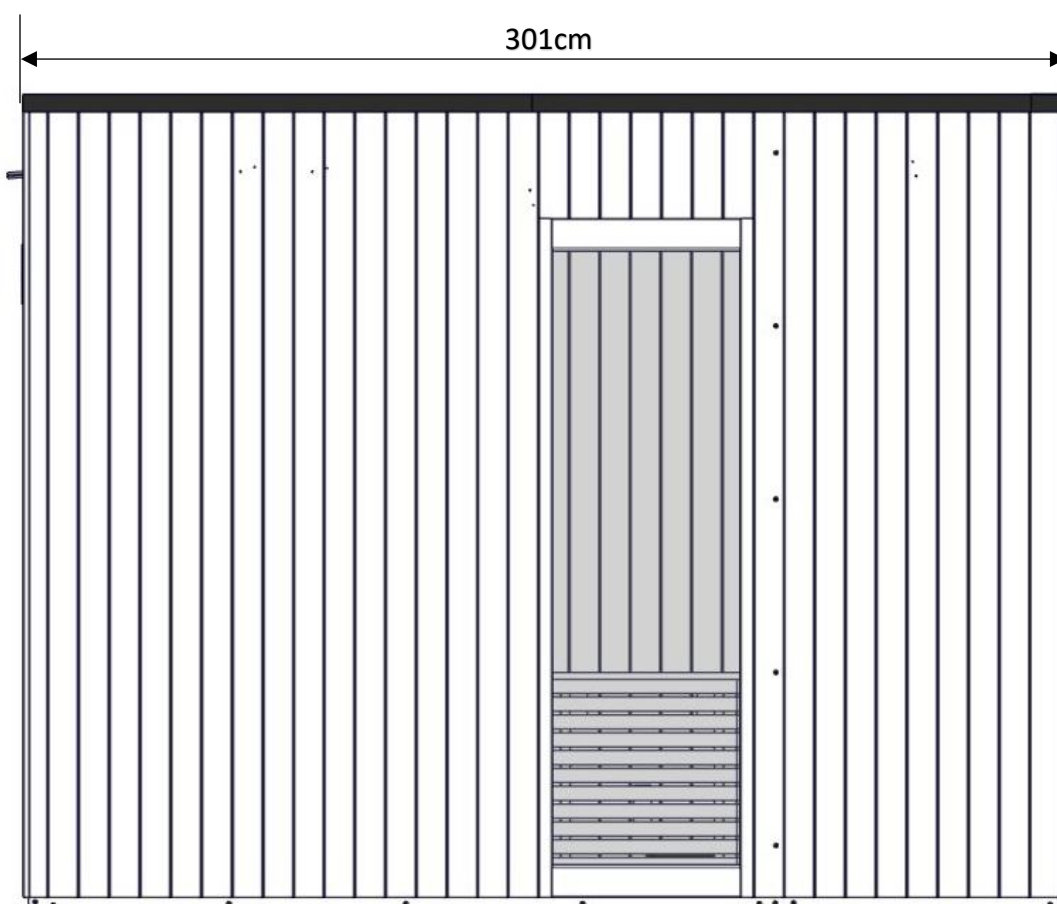
Pos		Land	Element	Quantity	Size
28		EN	Ceiling element	4	2390/514
		DE	Deckenelement		
		PL	Element sufitowy		
29		EN	Connecting batten	3	14/75/2333
		DE	Verbindungsleiste		
		PL	Element sufitowy - łącznik		
30		EN	Roof element strips	28	16/96/3050
		DE	Dachleiste		
		PL	Listwa: element dachu		
31		EN	Saunaliege	2	550/2390
		DE	Sauna bench		
		PL	Ławka saunowa		
32		EN	Bench leg	4	40x60x322
		DE	Bein		
		PL	Podpora ławki		
33		EN	Back rest	2	290/2390
		DE	Rückenlehne		
		PL	Oparcie		
34		EN	Assembly batten – back rest	4	40/25/320
		DE	Montageleiste – Rückenlehne		
		PL	Listwa montażowa oparcia		
35		EN	Saunaliege - option	2	550/780
		DE	Sauna bench - option		
		PL	Ławka w przedsionku - opcja		
36		EN	Bench leg - option	36	40/40/440
		DE	Bein - option		
		PL	Ramiak nogi - opcja		

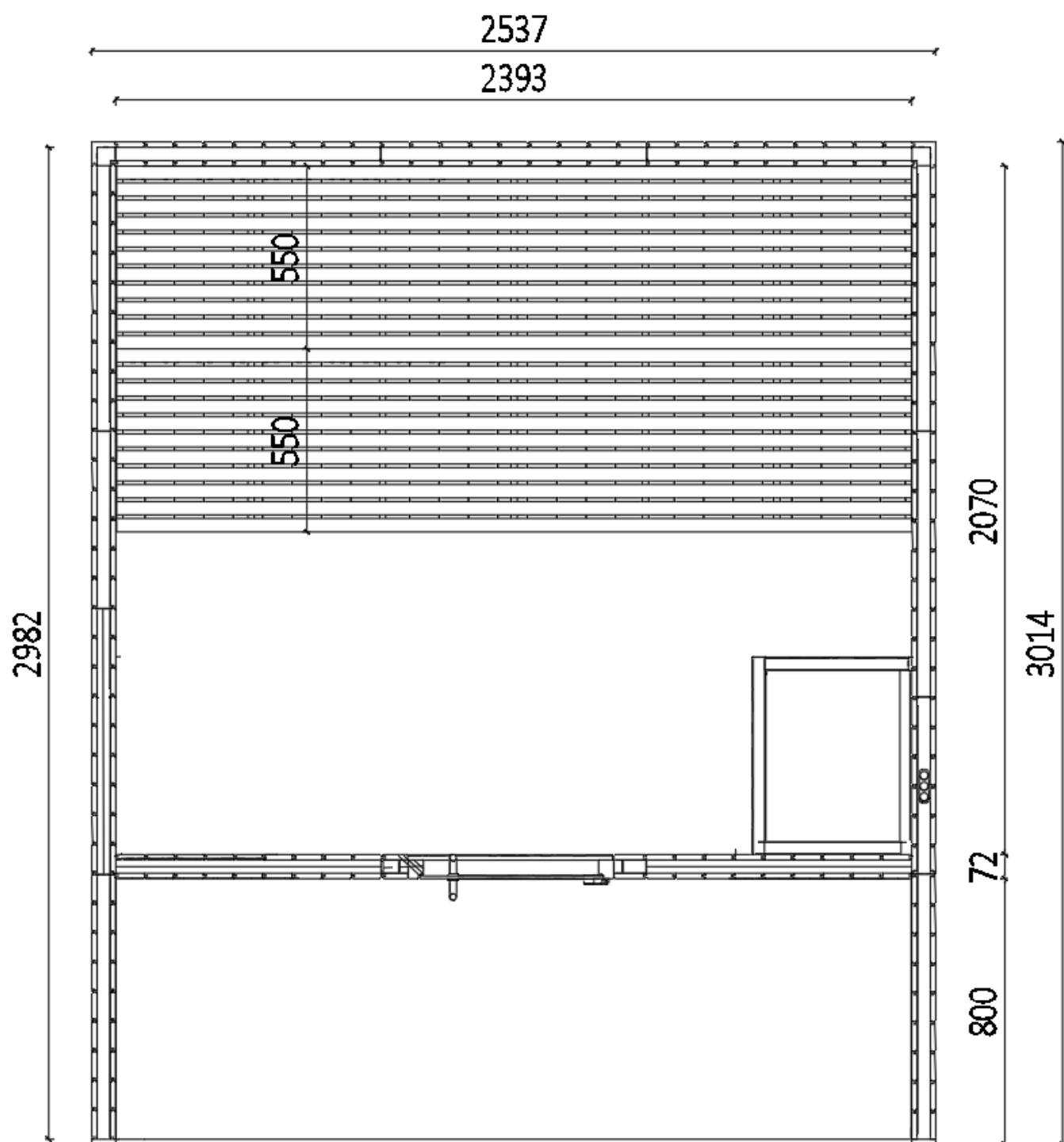
Pos		Land	Element	Quantity	Size
37		EN	Bench leg - option	4	40/40/448
		DE	Bein - option		
		PL	Ramiak nogi poziomy - opcja		
38		EN	Bench leg - option	4	40/40/700
		DE	Bein - option		
		PL	Ramiak nogi poziomy - opcja		
39		EN	External corner strips	1	16/78/2316
		DE	Eckleisten		
		PL	Listwy zewnętrzne narożne - podcięta		
40		EN	External corner strips	1	16/55/2316
		DE	Eckleisten		
		PL	Listwy zewnętrzne narożne		
41		EN	External corner strips	1	16/71/2316
		DE	Eckleisten		
		PL	Listwy zewnętrzne narożne		
42		EN	External corner strips	1	16/61/2316
		DE	Eckleisten		
		PL	Listwy zewnętrzne narożne		
43		EN	Furnace protection, side section	2	462/350
		DE	Ofenschutz, Seitenteil		
		PL	Obudowa pieca - bok		
44		EN	Furnace protection, front section	2	462/350
		DE	Ofenschutz, Fronttenteil		
		PL	Obudowa pieca - front/tył		
45		EN	Lamp with the lamp cover	1	400/362
		DE	Lampe und Blendschirm		
		PL	Lampa wraz z obudową lampy		

Pos		Land	Element	Quantity	Size
46		EN	Control panel box	1	
		DE	Steuerung Schutzkasten		
		PL	Obudowa sterownika		
47		EN	Sauna door handle, exterior	1	
		DE	Türgriff - aussen		
		PL	Uchwyt drzwiowy zewnętrzny drążek		
48		EN	Sauna door handle, interior	1	
		DE	Türgriff - innen		
		PL	Uchwyt drzwiowy wewnętrzny drążek		
49		EN	Glass element	1	550/1775
		DE	Glaselement		
		PL	Szyba drzwiowa grafit		
50		EN	Skrew - down for glass door	2	
		DE	Beschlagsatz für Glastür		
		PL	Komplet zawiasów		
51		EN	Glass U - Metal element	2	
		DE	Scheibe U - Blech		
		PL	Zwora na szybę		
52		EN	Head support	2	100/240/325
		DE	Kopfstütze		
		PL	Zagłówek		
53		EN	Vent	1	wew. 21x8
		DE	Zulufrahmen		
		PL	Kratka wentylacyjna		
54		EN	Vent	1	ø150
		DE	Zulufrahmen		
		PL	Kratka wentylacyjna		

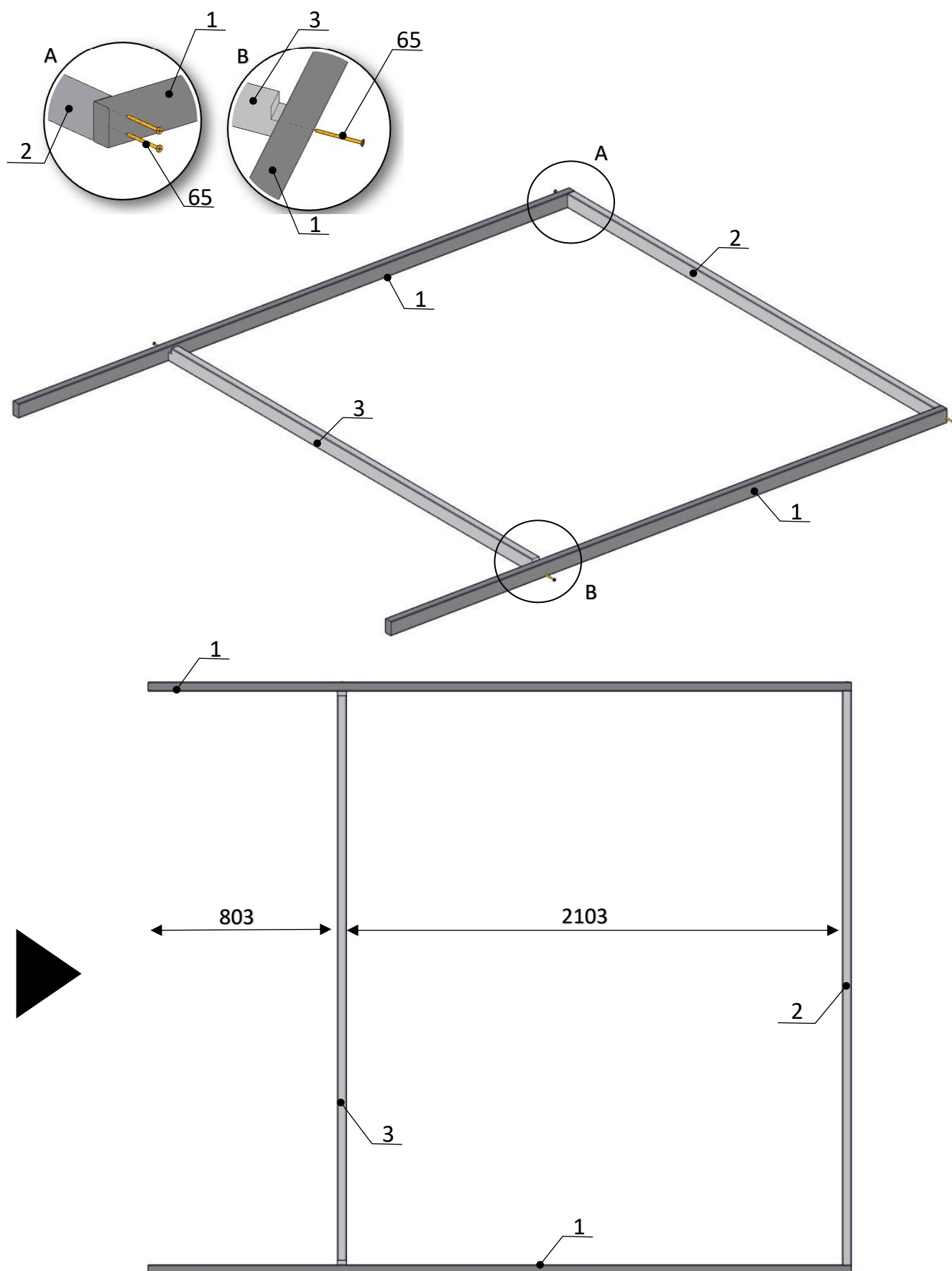
Pos		Land	Element	Quantity	Size
55		EN	Abluftschieber	1	410/235
		DE	Outgoing air slide valve		
		PL	Szyber		
56		EN	Sealing tape, sauna ceiling	24mb	
		DE	Dach Dichtung		
		PL	Uszczelka dachu		
57		EN	L/R corners	2	100x100x50
		DE	L/R Ecken		
		PL	narożniki (RAL 7016)		
58		EN	Black profile	1	72x50x2535
		DE	Schwarzes profil		
		PL	Profil stalowy (RAL 7016)		
59		EN	Black profile	4	72x50x1472
		DE	Schwarzes profil		
		PL	Profil stalowy (RAL 7016)		
60		EN	Angle iron	8	30x75x100
		DE	Winkelblech		
		PL	Kątownik		
61		EN	Screw	50	3,5x30
		DE	Schraube		
		PL	Wkręt		
62		EN	Screw	100	4x60
		DE	Schraube		
		PL	Wkręt		
63		EN	Screw	60	6x60
		DE	Schraube		
		PL	Wkręt		

Pos		Land	Element	Quantity	Size
64		EN	Screw	50	5x70
		DE	Schraube		
		PL	Wkręt		
65		EN	Screw	70	5x100
		DE	Schraube		
		PL	Wkręt		
66		EN	Nails	500	2"
		DE	Nägel		
		PL	Gwoździe		
67		EN	Nails	100	1,6x30
		DE	Nägel		
		PL	Gwoździe boazeryjne		
68		EN	Paint (option)	1	
		DE	Farbe (optional)		
		PL	Farba (opcja)		
69		EN	Silicon	1	
		DE	Sanitärsilikon		
		PL	Sylikon sanitarny		
70		EN		1	15mb
		DE			
		PL	Papa		

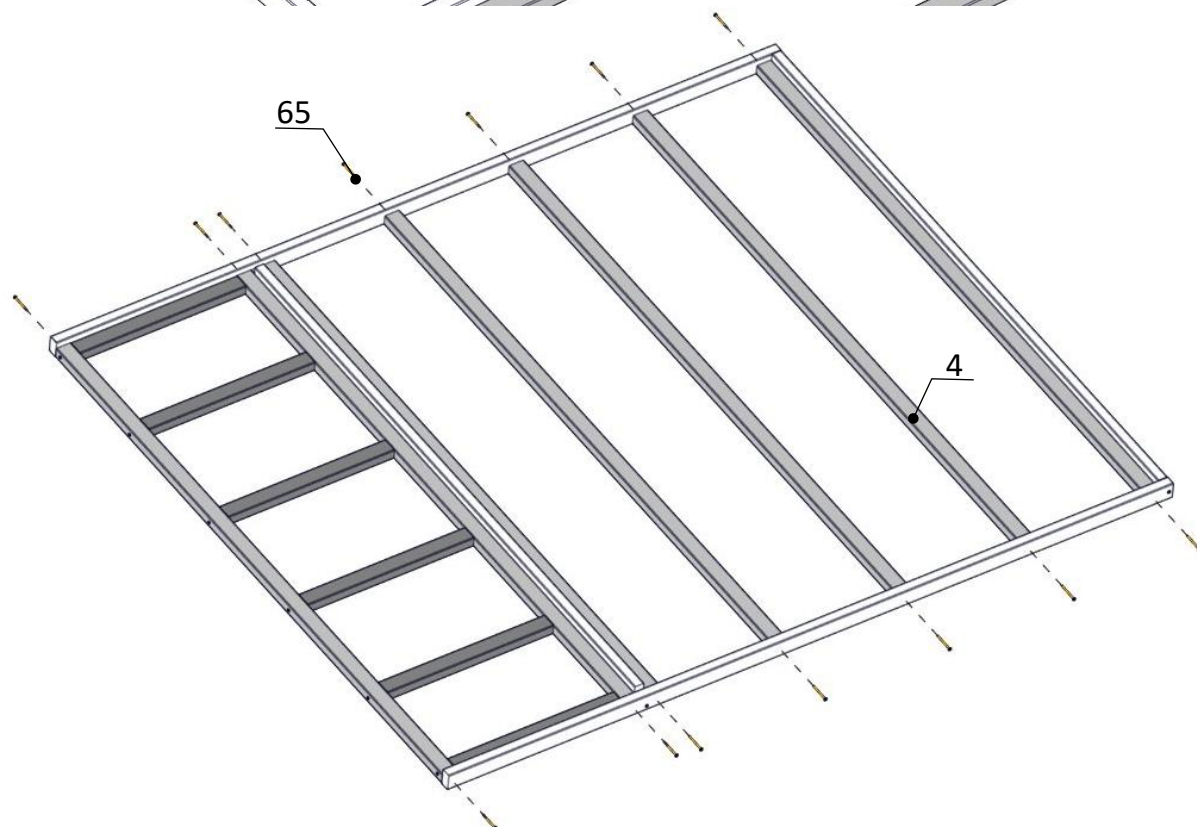
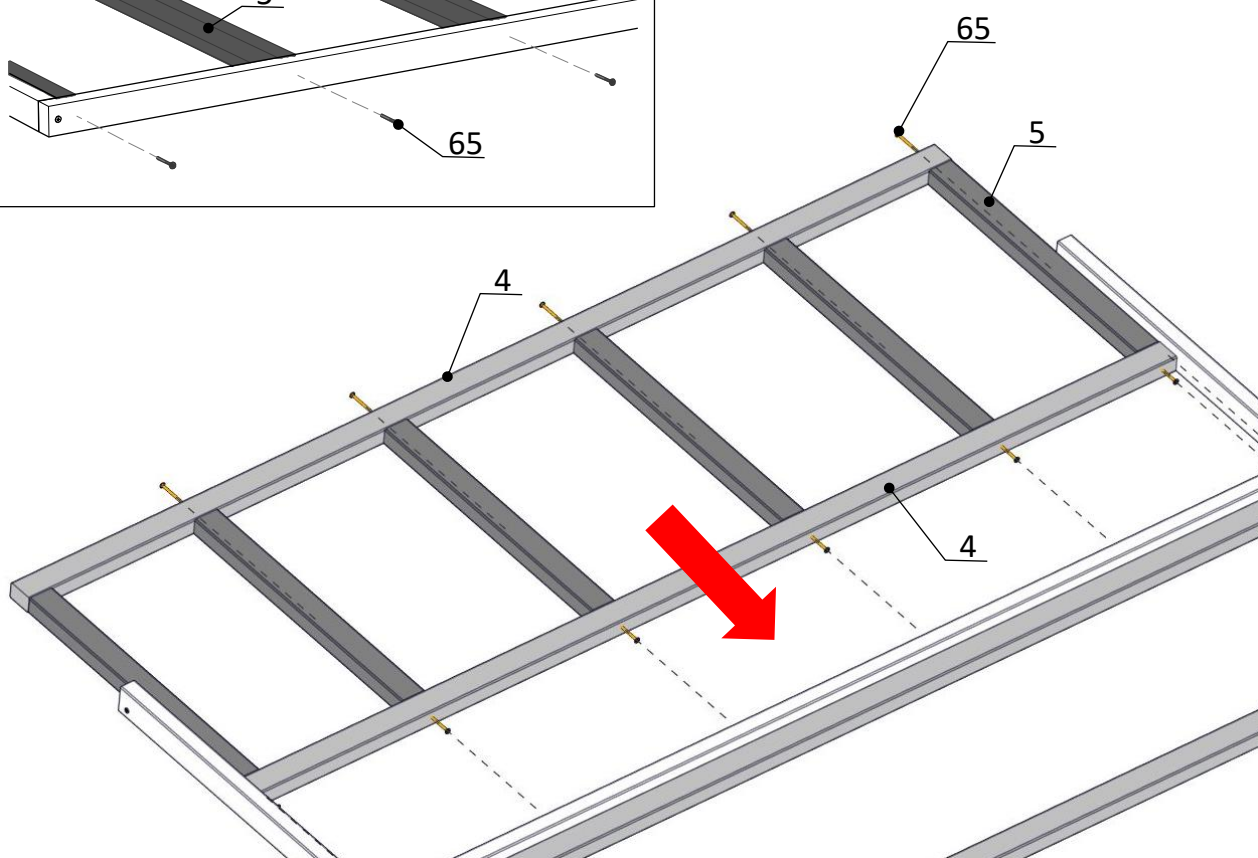
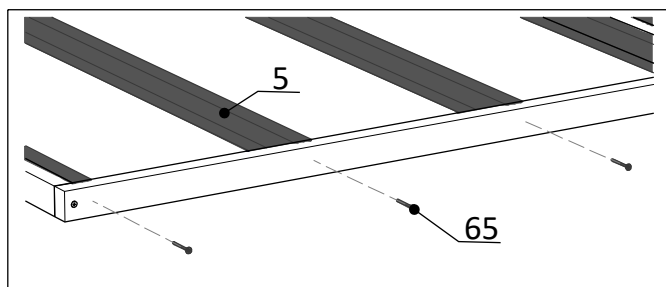




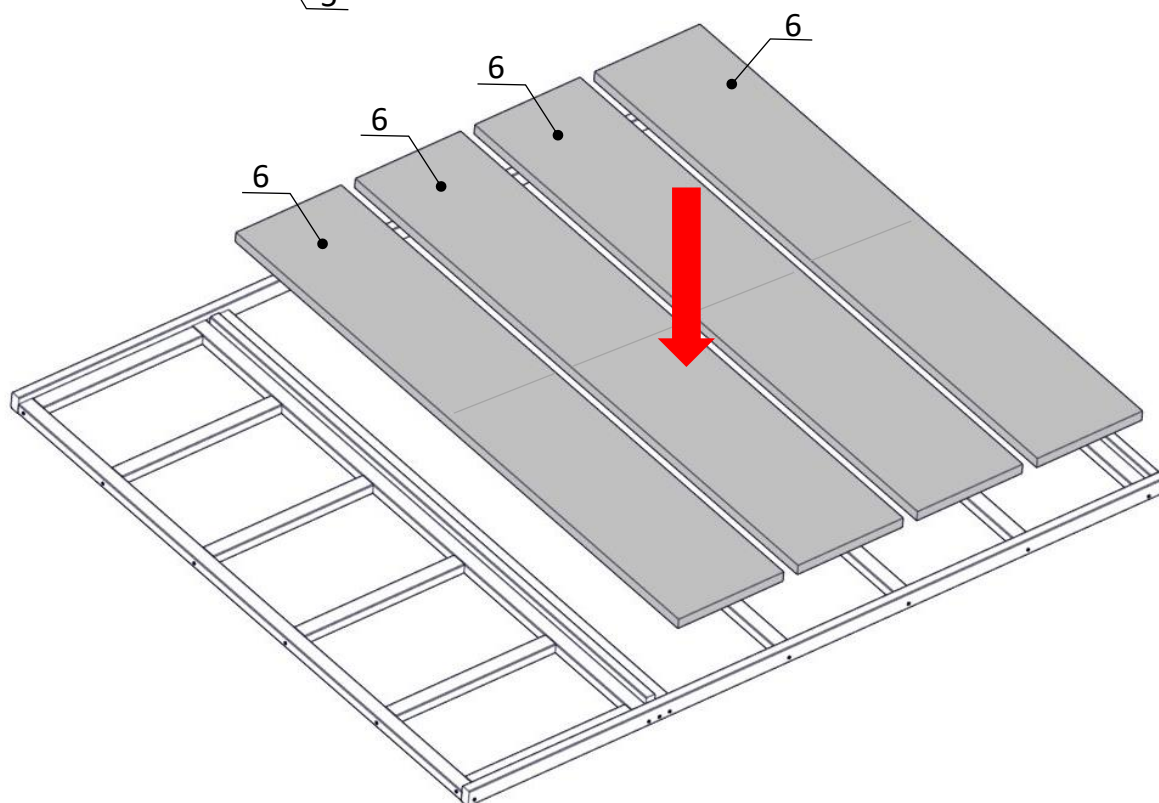
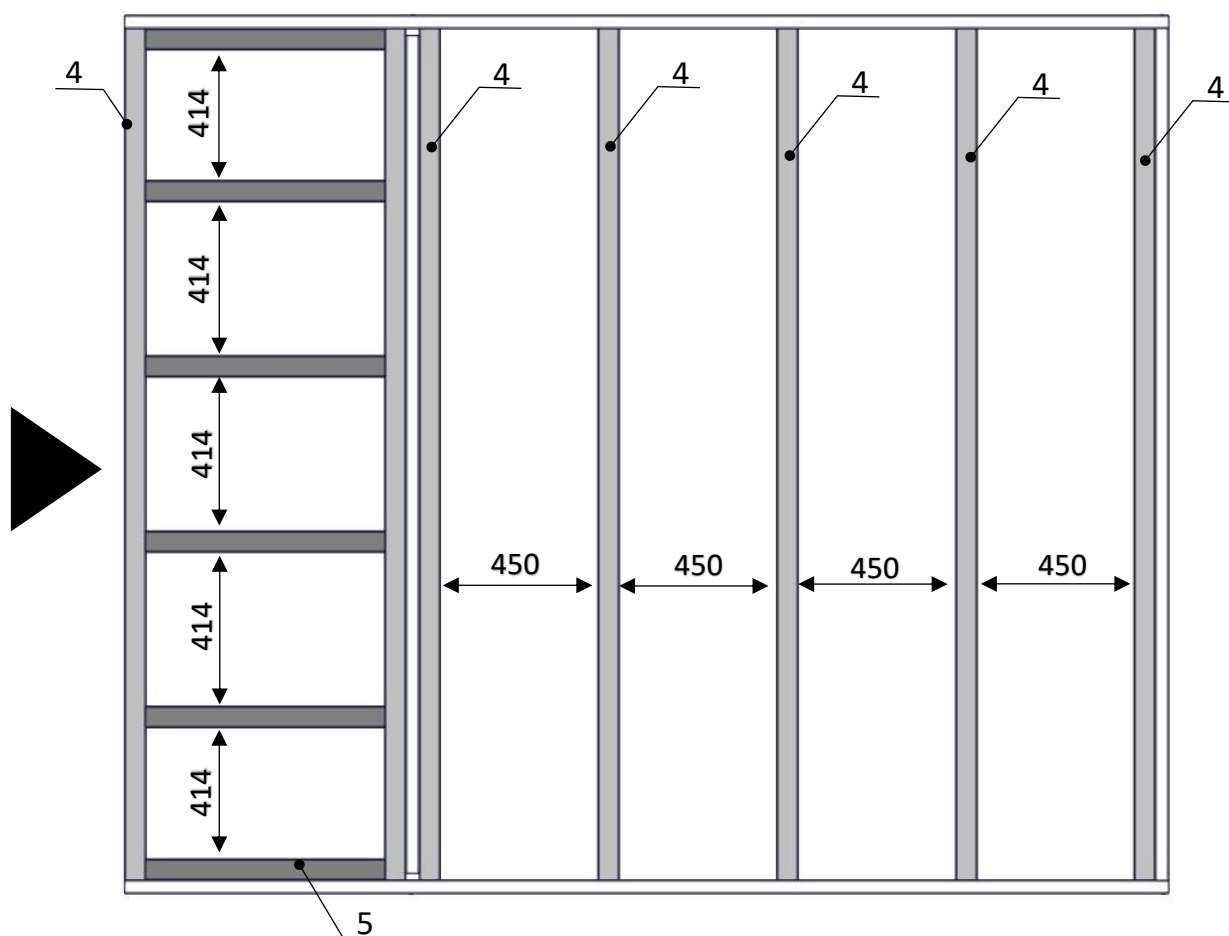
EN	1. Frame assembly.
DE	1. Grundrahmen Montage.
PL	1. Montaż ramy



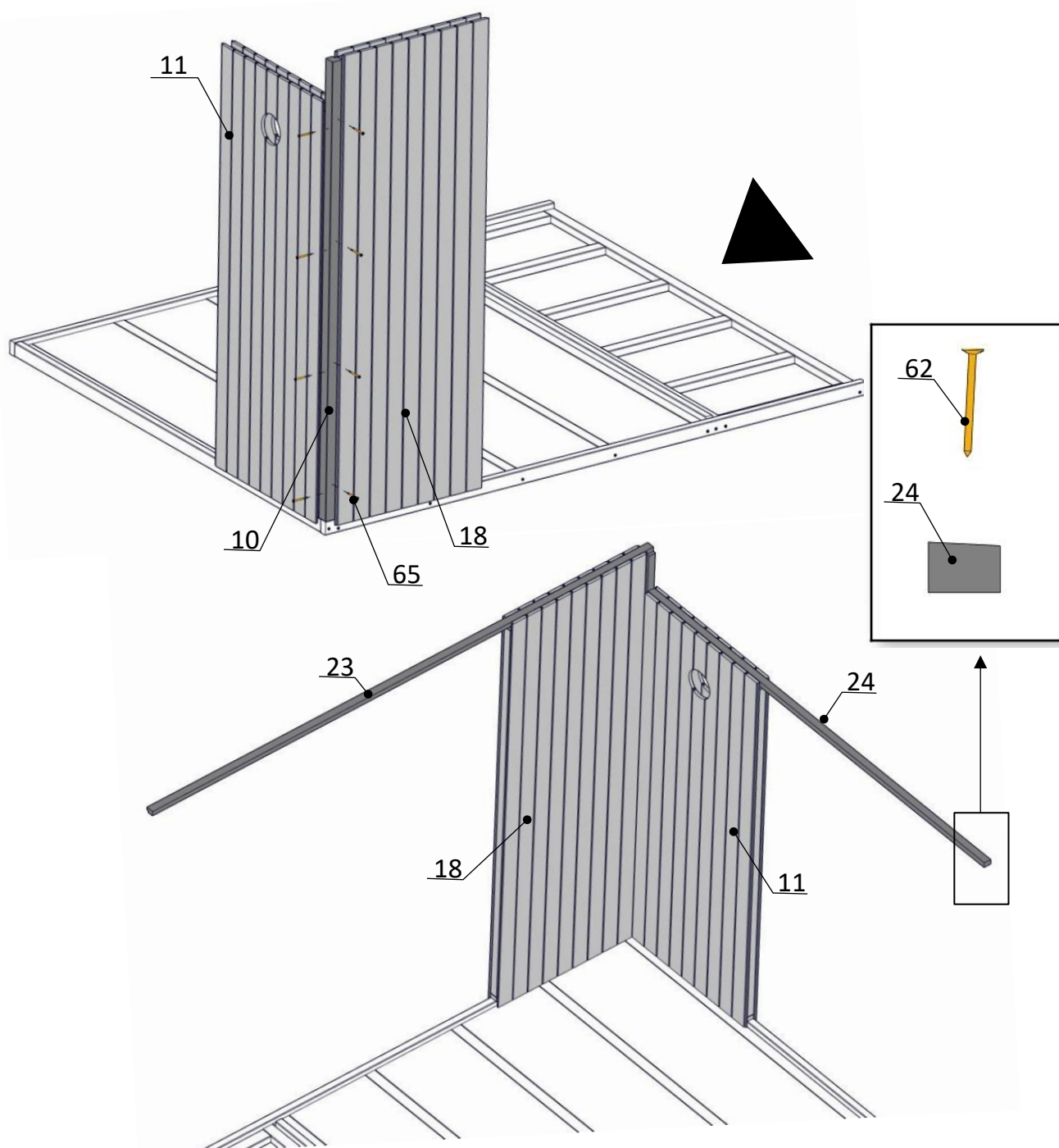
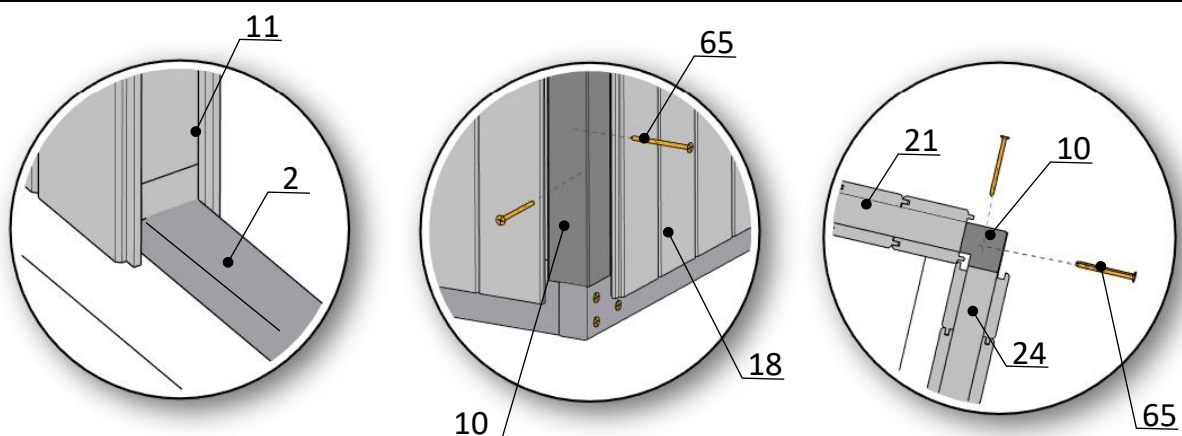
EN	2. Assembly of internal joints.
DE	2. Montage der inneren Bodenbalken.
PL	2. Montaż legarów wewnętrznych.



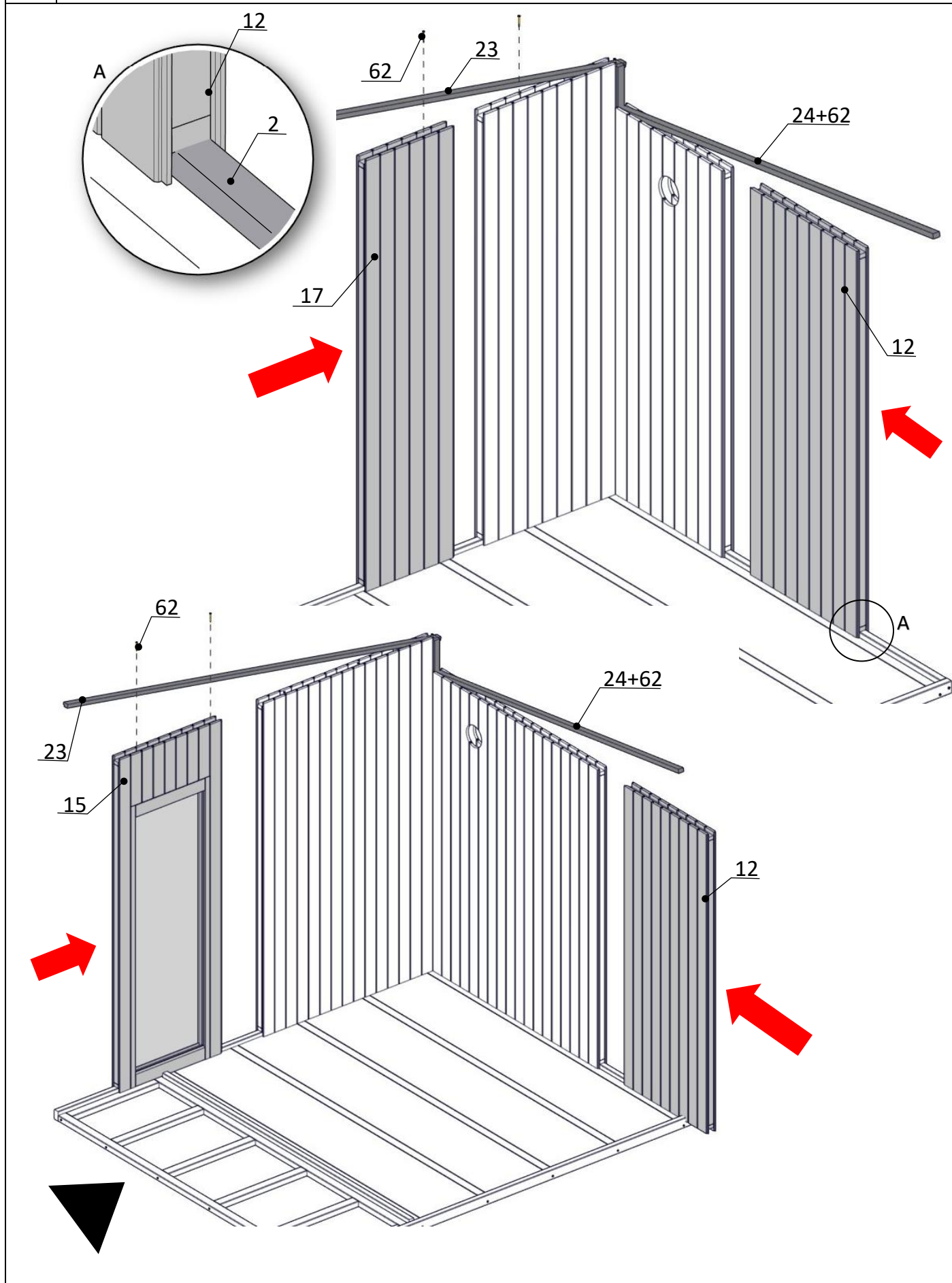
EN	3. Assembly of floor panels.
DE	3. Montage der Bodenbretter.
PL	3. Montaż paneli podłogowych.



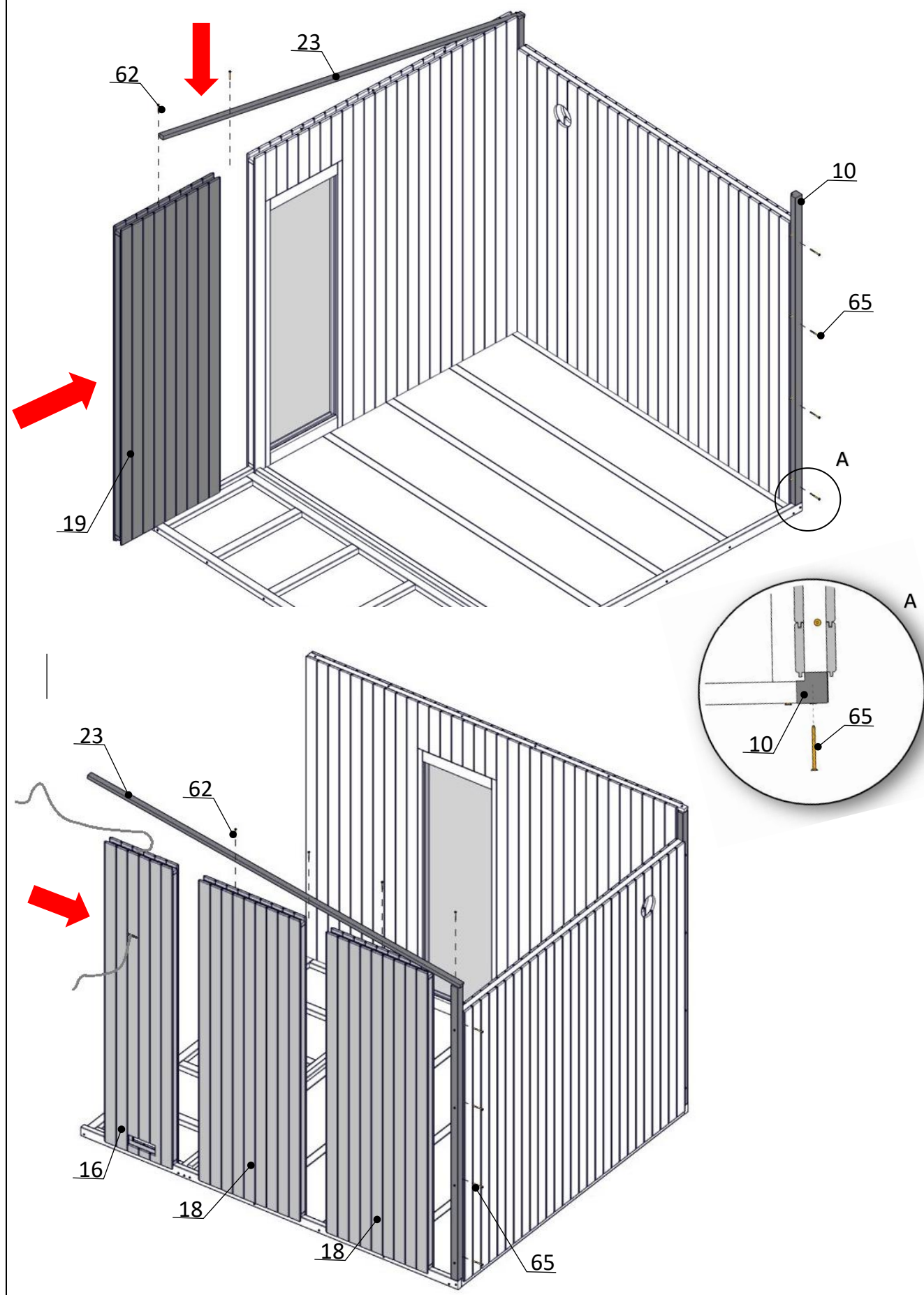
EN	4. Assembly of the walls.
DE	4. Montage der Wandelemente.
PL	4. Montaż elementów ścian.



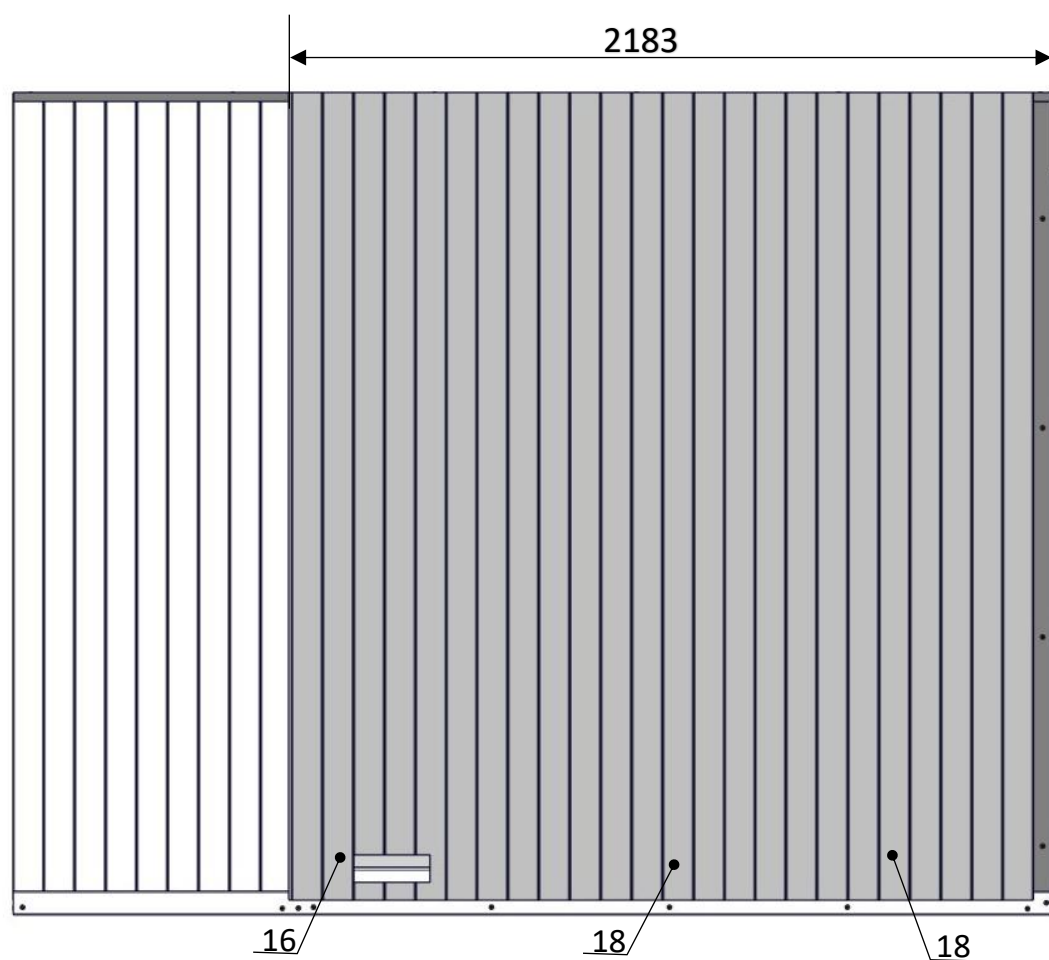
EN	5. Assembly of the walls.
DE	5. Montage der Wandelemente.
PL	5. Montaż elementów ścian.



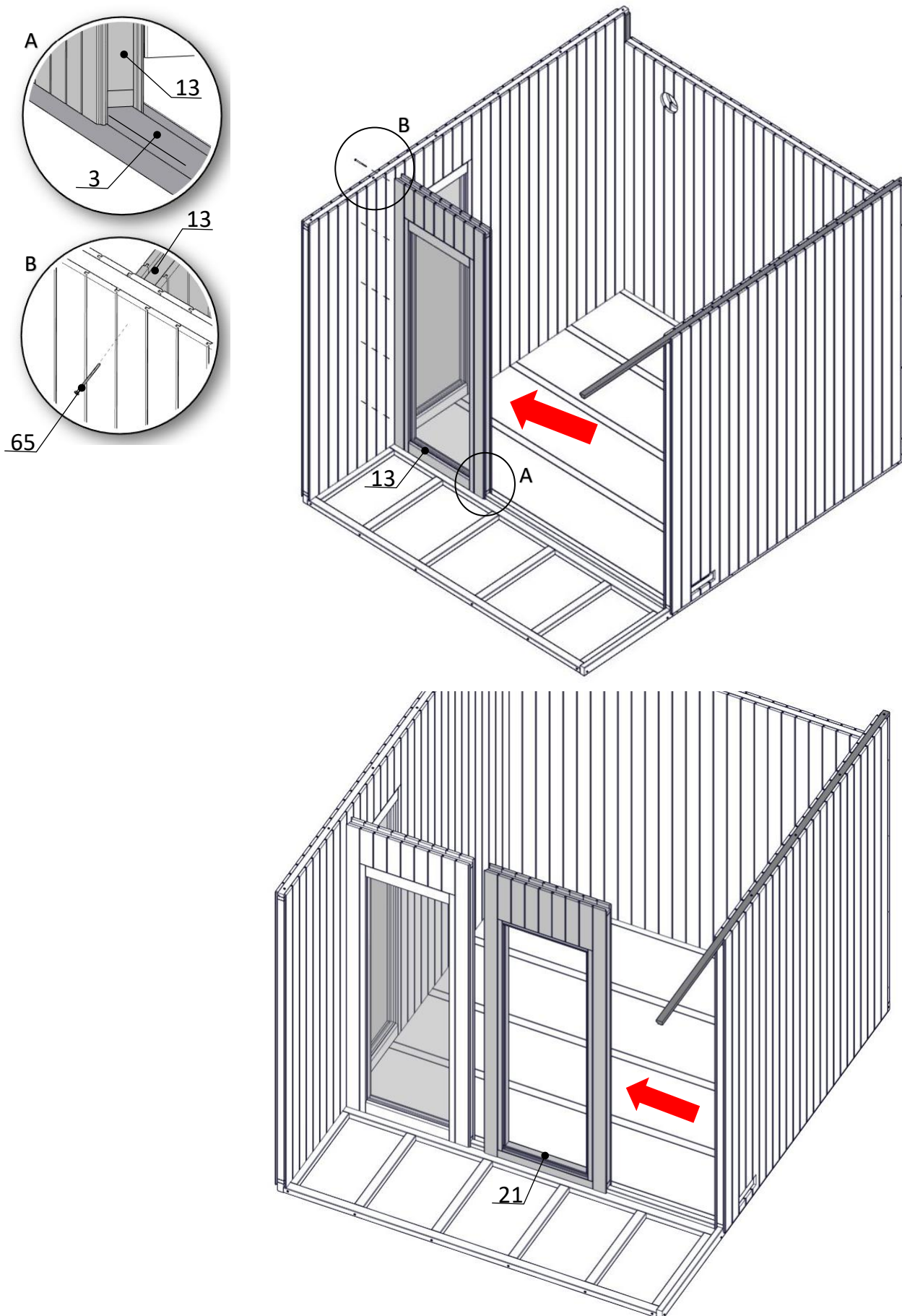
EN	6. Assembly of the walls.
DE	6. Montage der Wandelemente.
PL	6. Montaż elementów ścian.



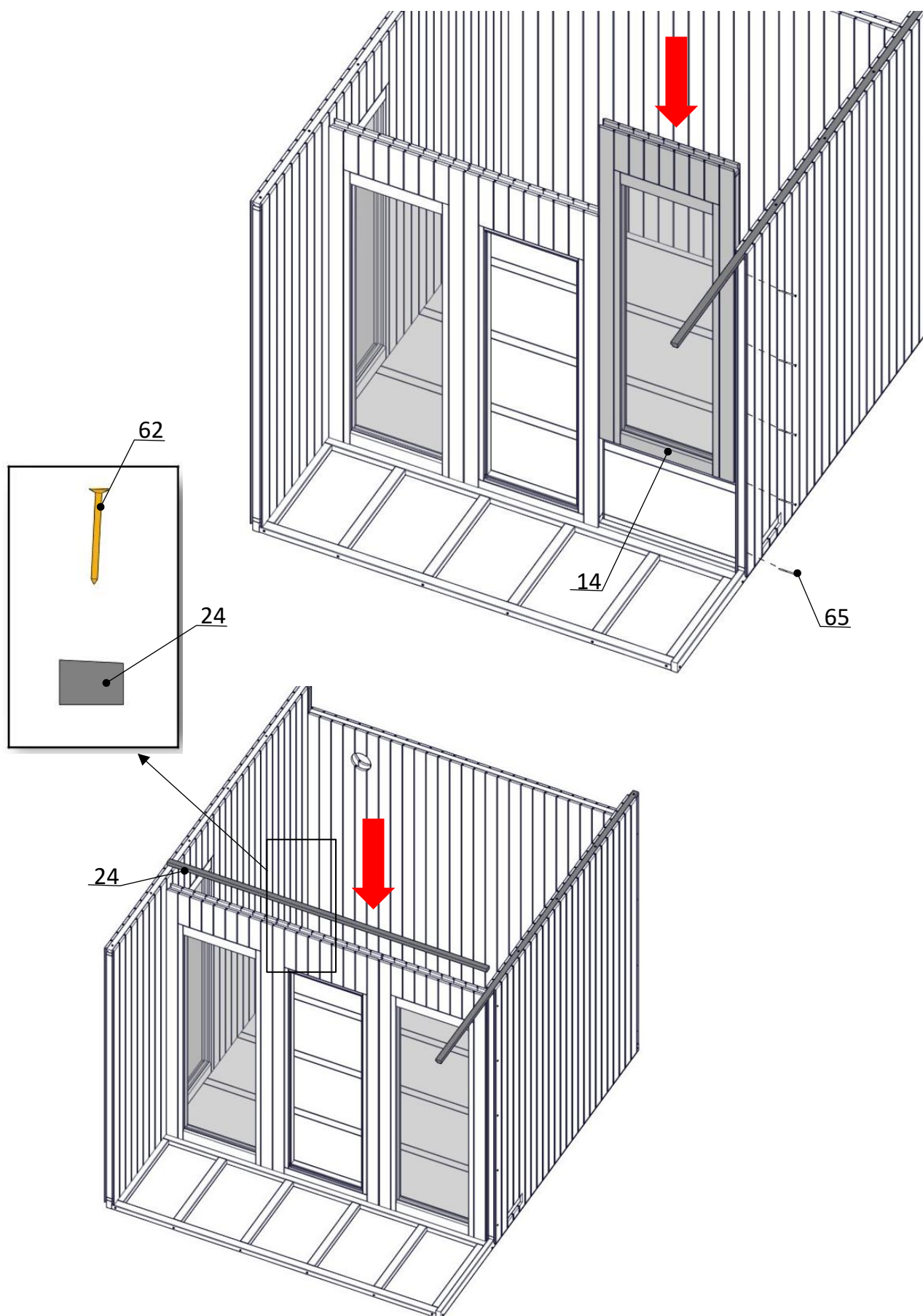
EN	7. Assembly of the walls.
DE	7. Montage der Wandelemente.
PL	7. Montaż elementów ścian.



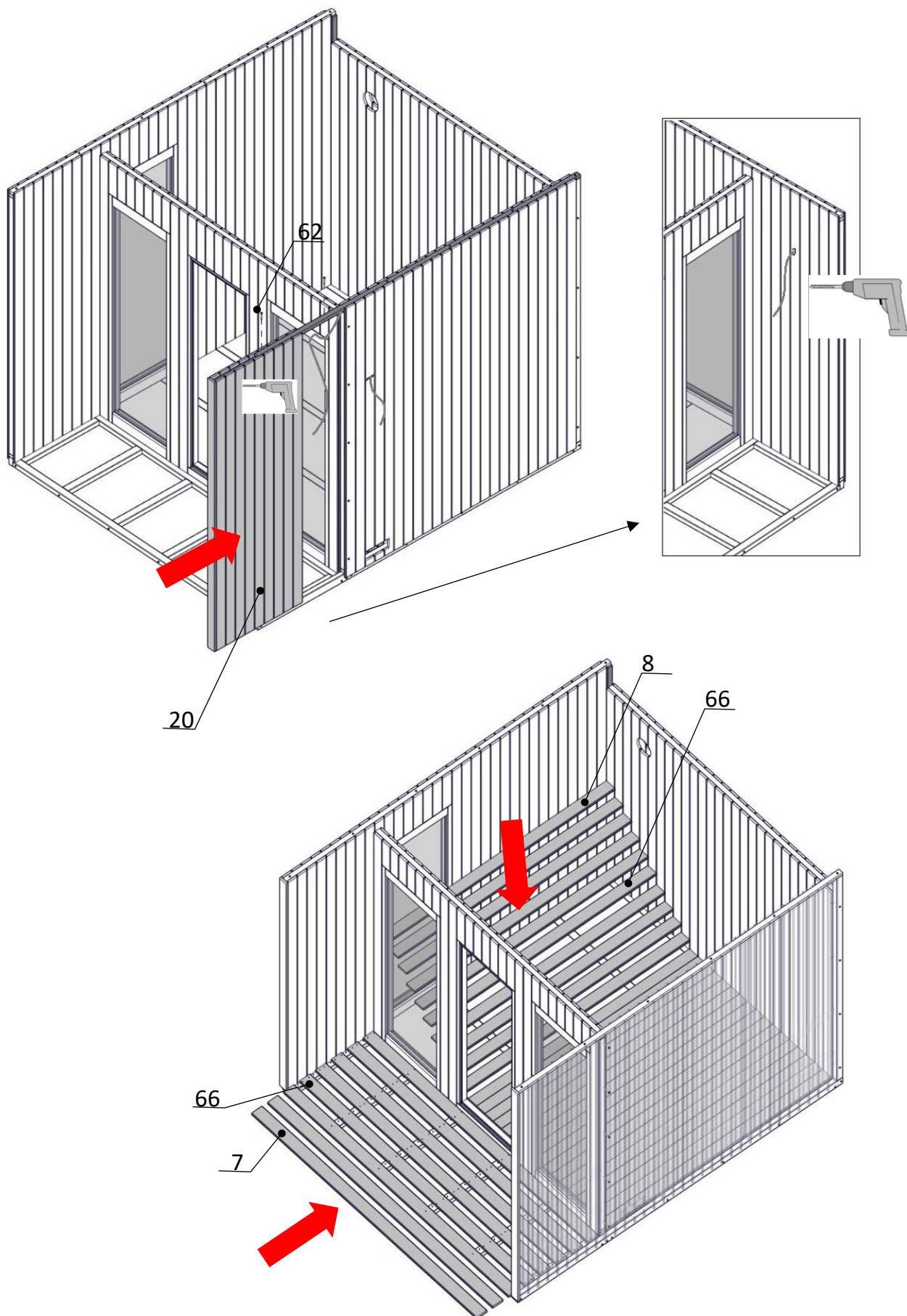
EN	8. Assembly of the walls.
DE	8. Montage der Wandelemente.
PL	8. Montaż elementów ścian.



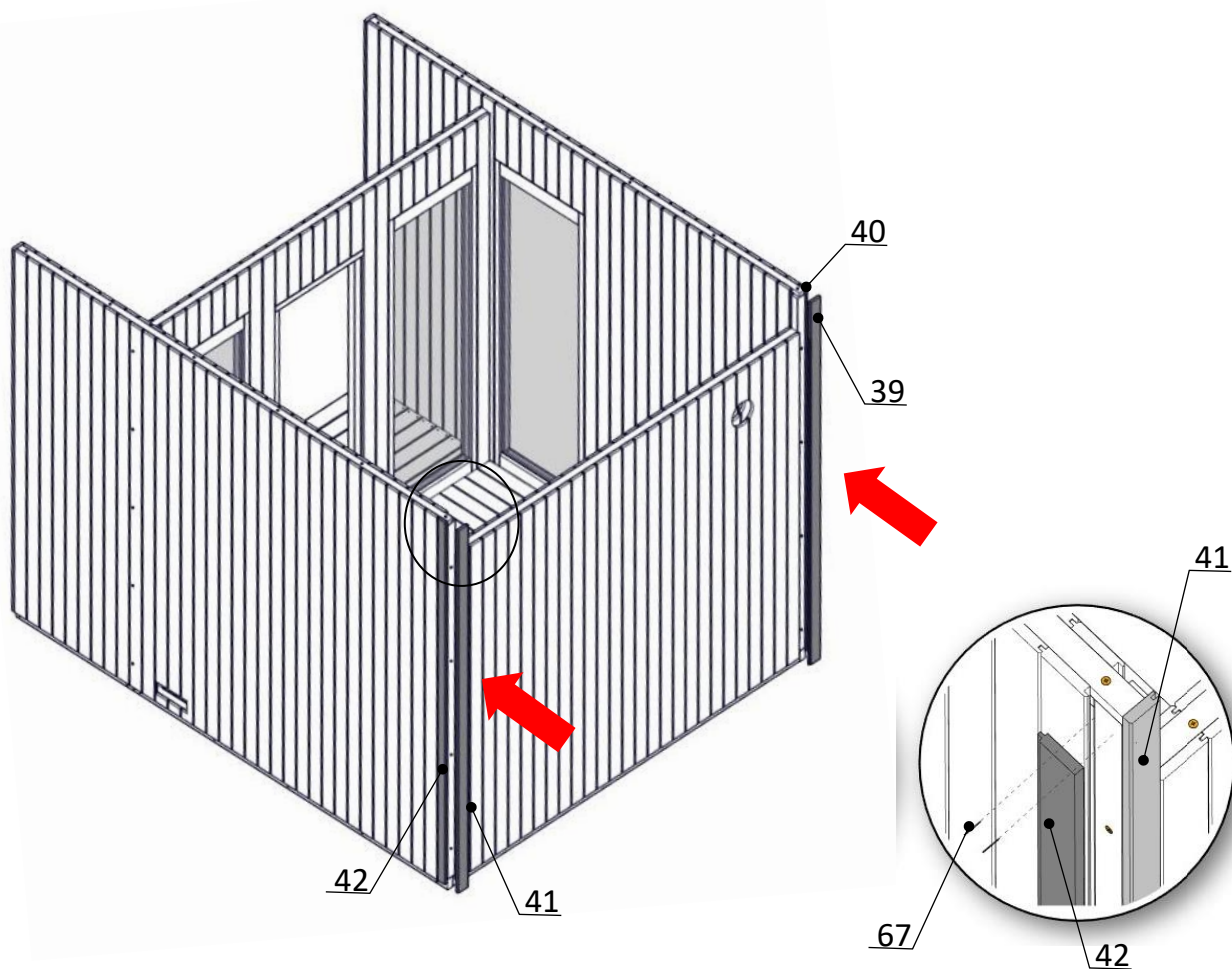
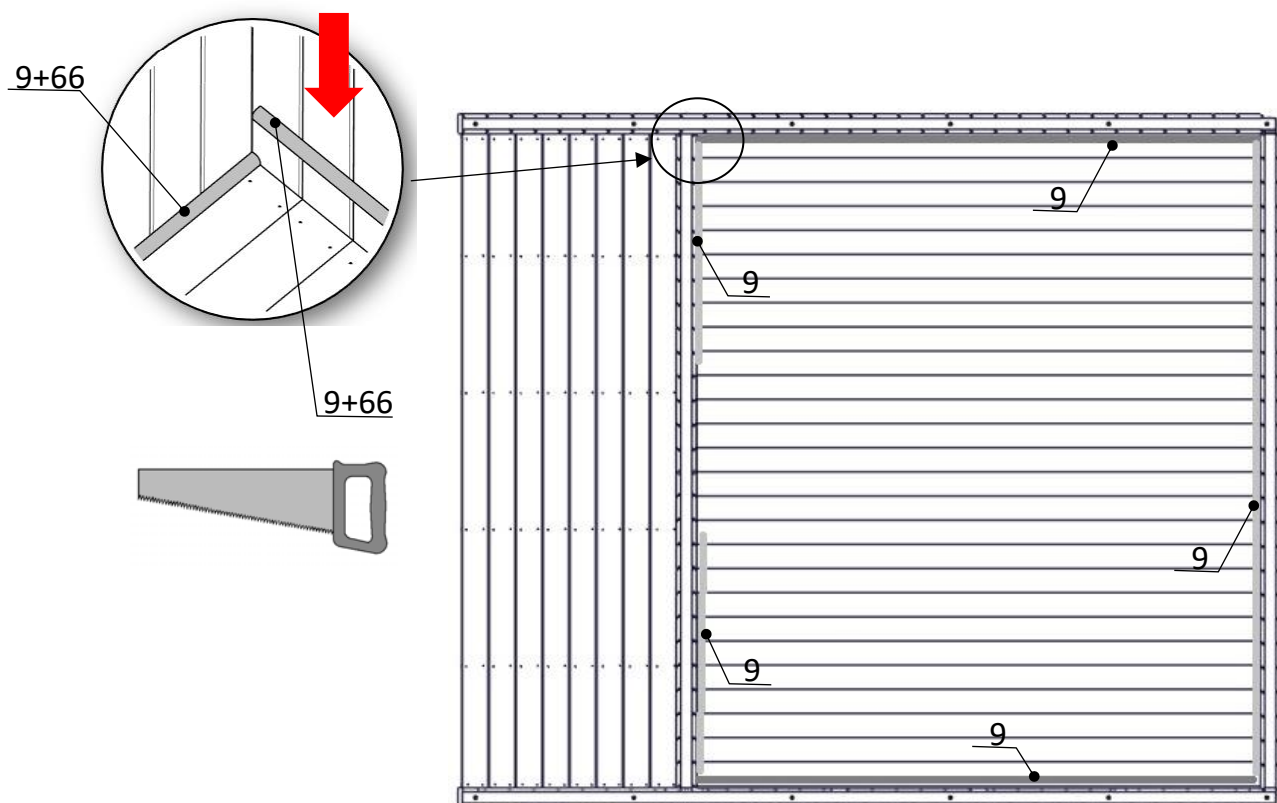
EN	9. Assembly of the walls.
DE	9. Montage der Wandelemente.
PL	9. Montaż elementów ścian.



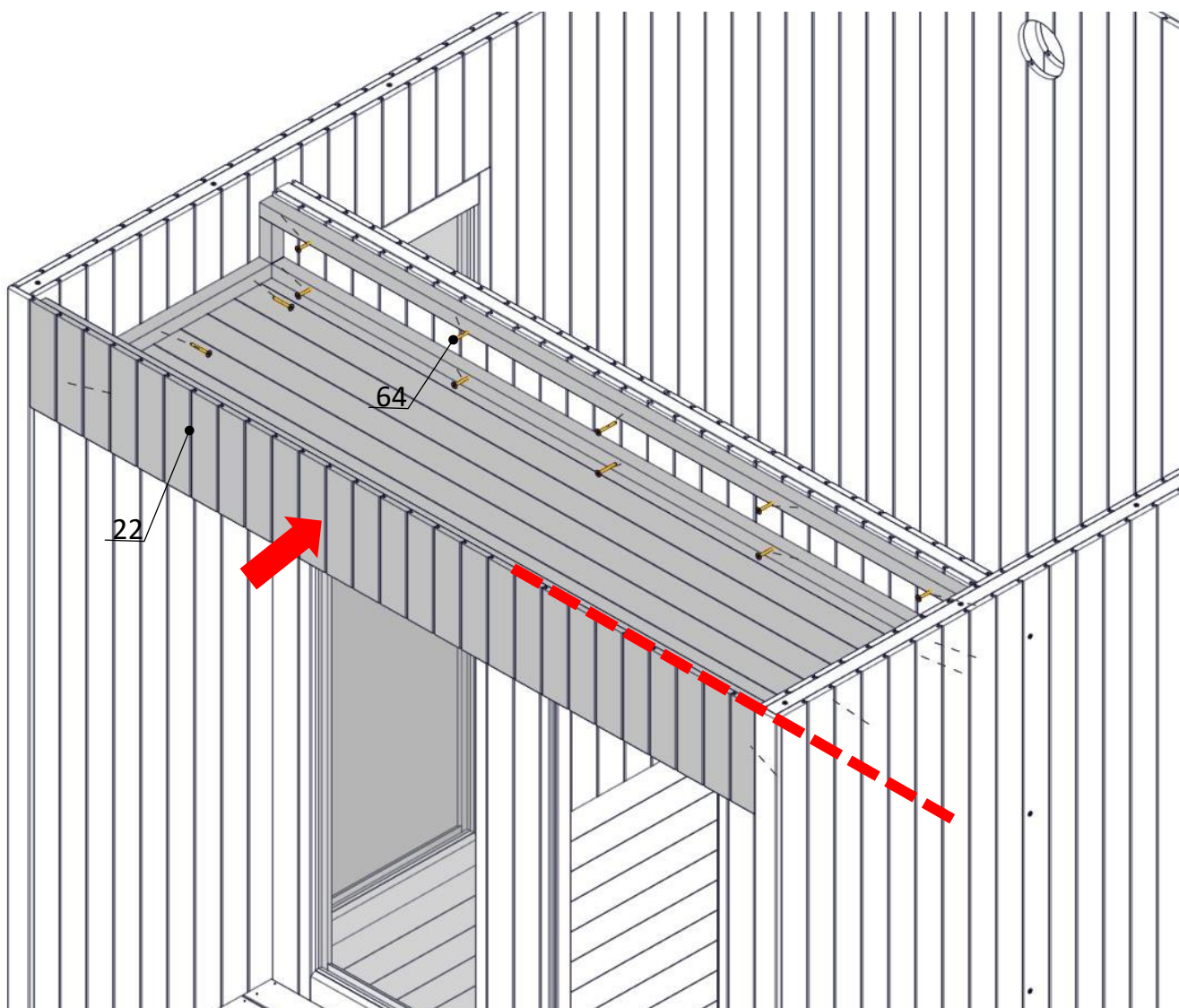
EN	10. Assembly of the walls. Assembly of floorboards
DE	10. Montage der Wandelemente. Montage der Bodenbretter.
PL	10. Montaż elementów ścian. Montaż desek podłogi.



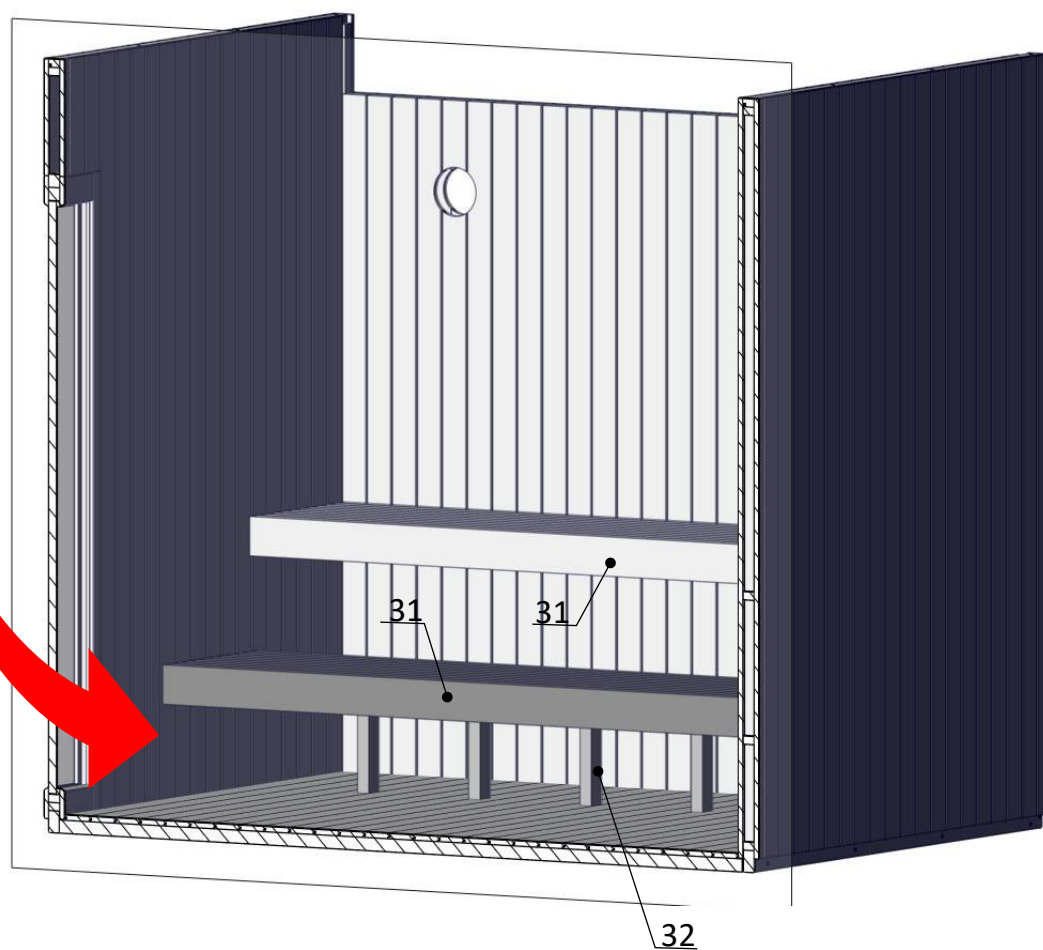
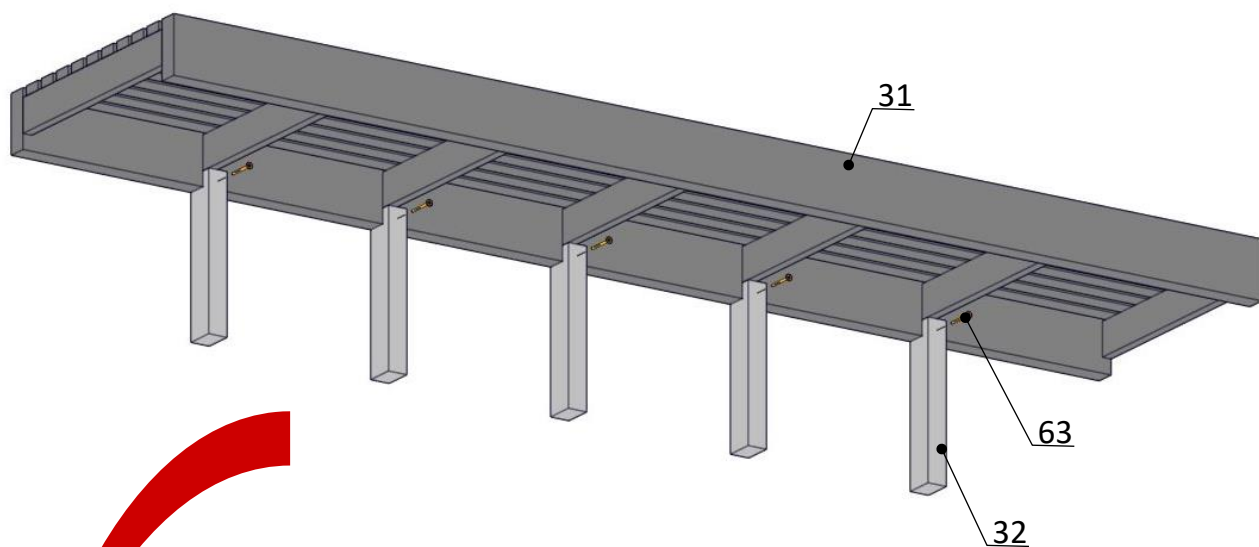
EN	11. Assembly of the frame slats. Assembly of wall battens.
DE	11. Montage der Rahmenleisten. Montage der Wandleisten.
PL	11. Montaż listew ramy. Montaż dokładek ścian.



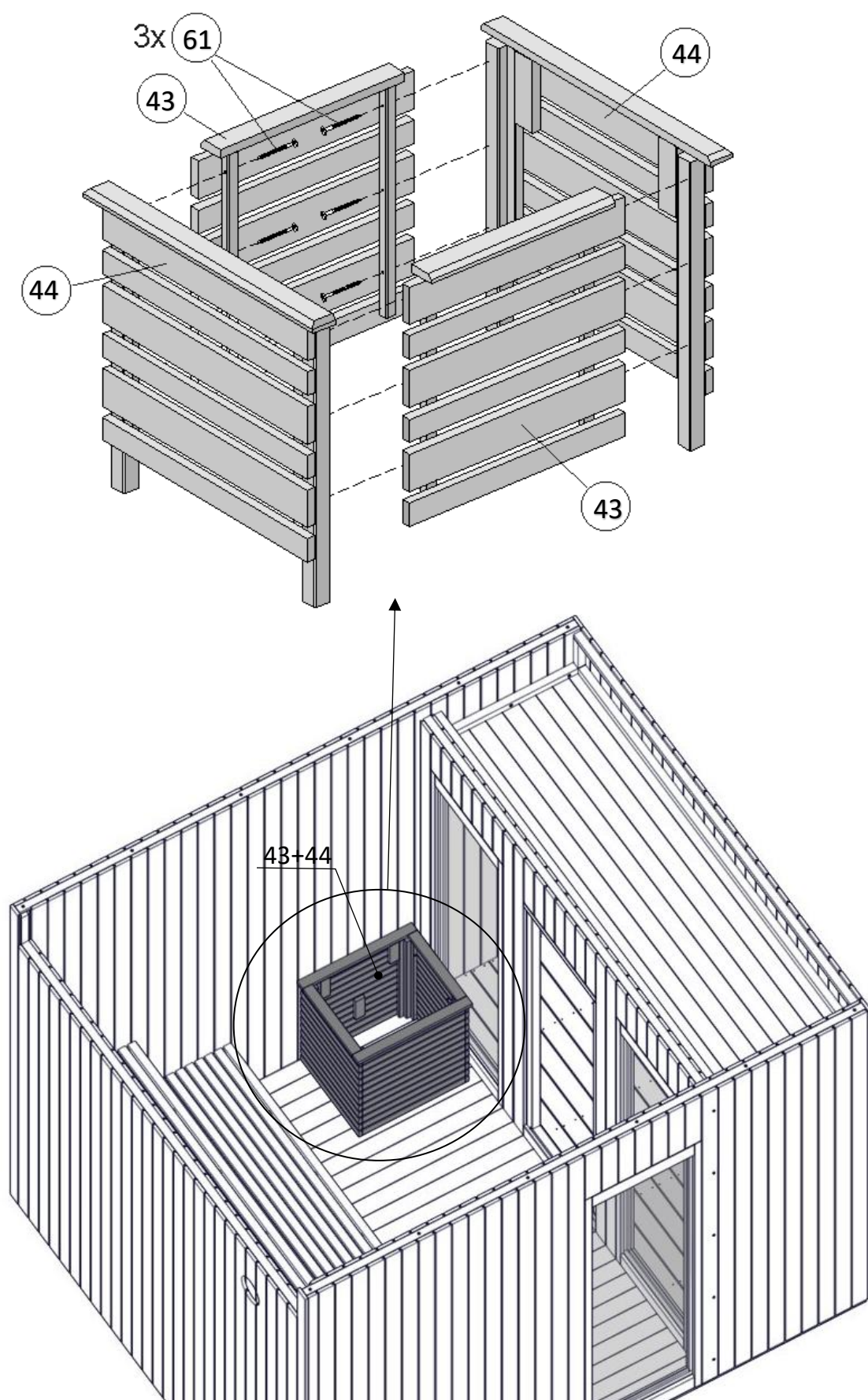
EN	12. Roof assembly.
DE	12. Montage
PL	12. Montaż daszku.



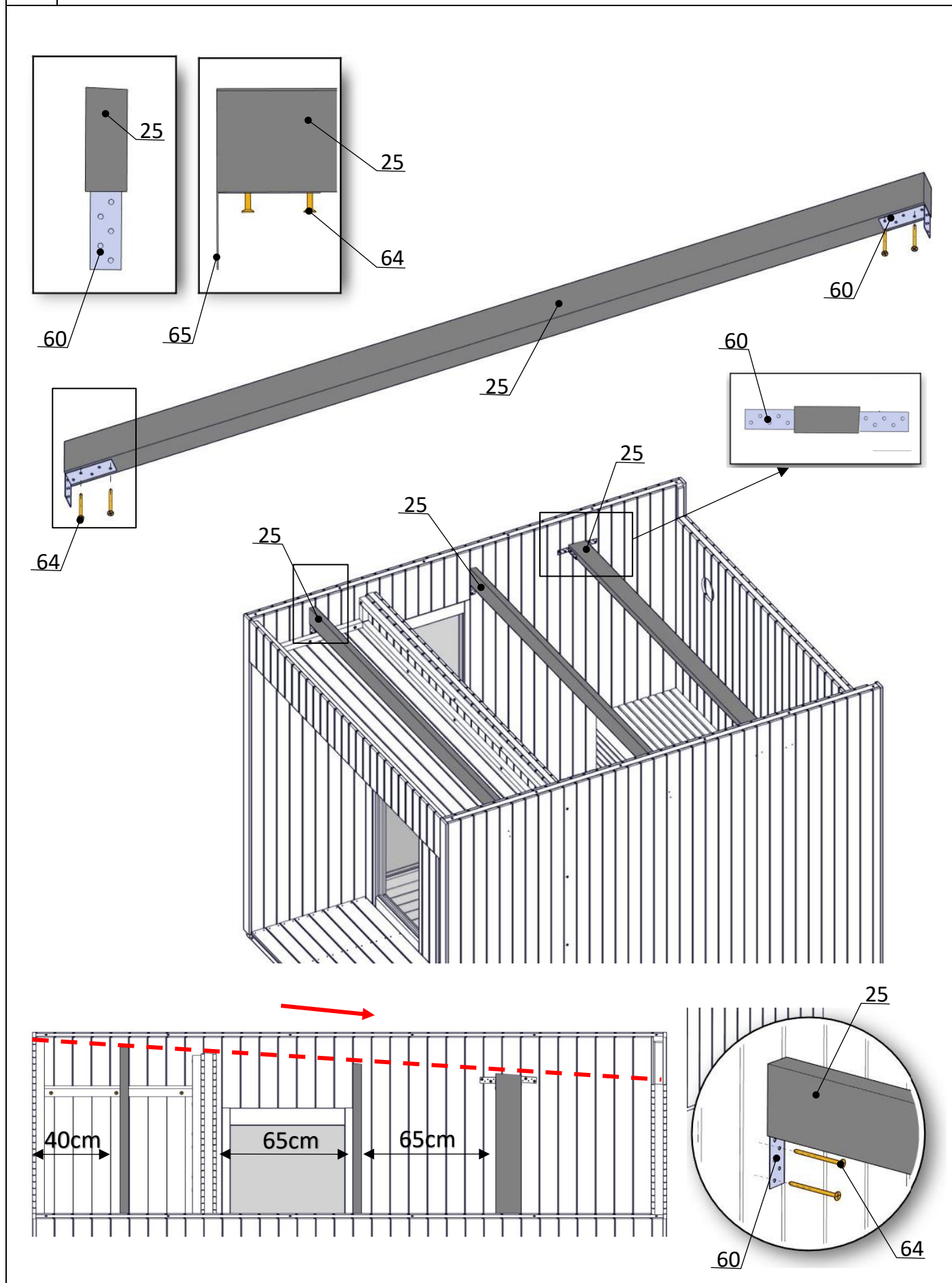
EN	13. Assembly of benches.
DE	13. Saunaliegen Montage
PL	13. Montaż ławek.



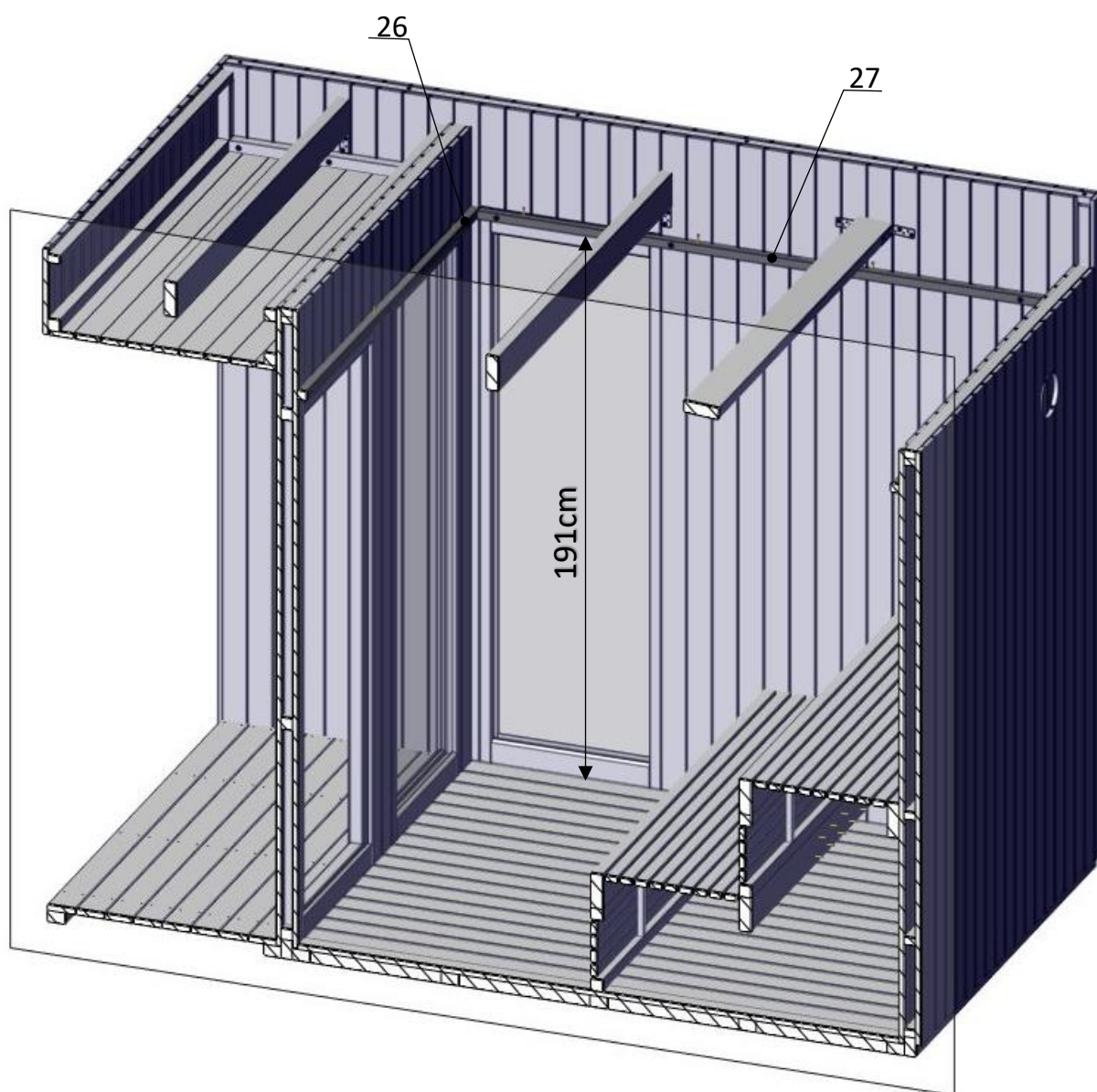
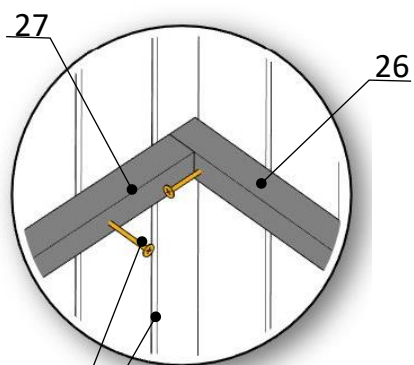
EN	14. Assembly of the heater cover.
DE	14. Montage des Ofenschutzes.
PL	14. Montaż obudowy pieca.



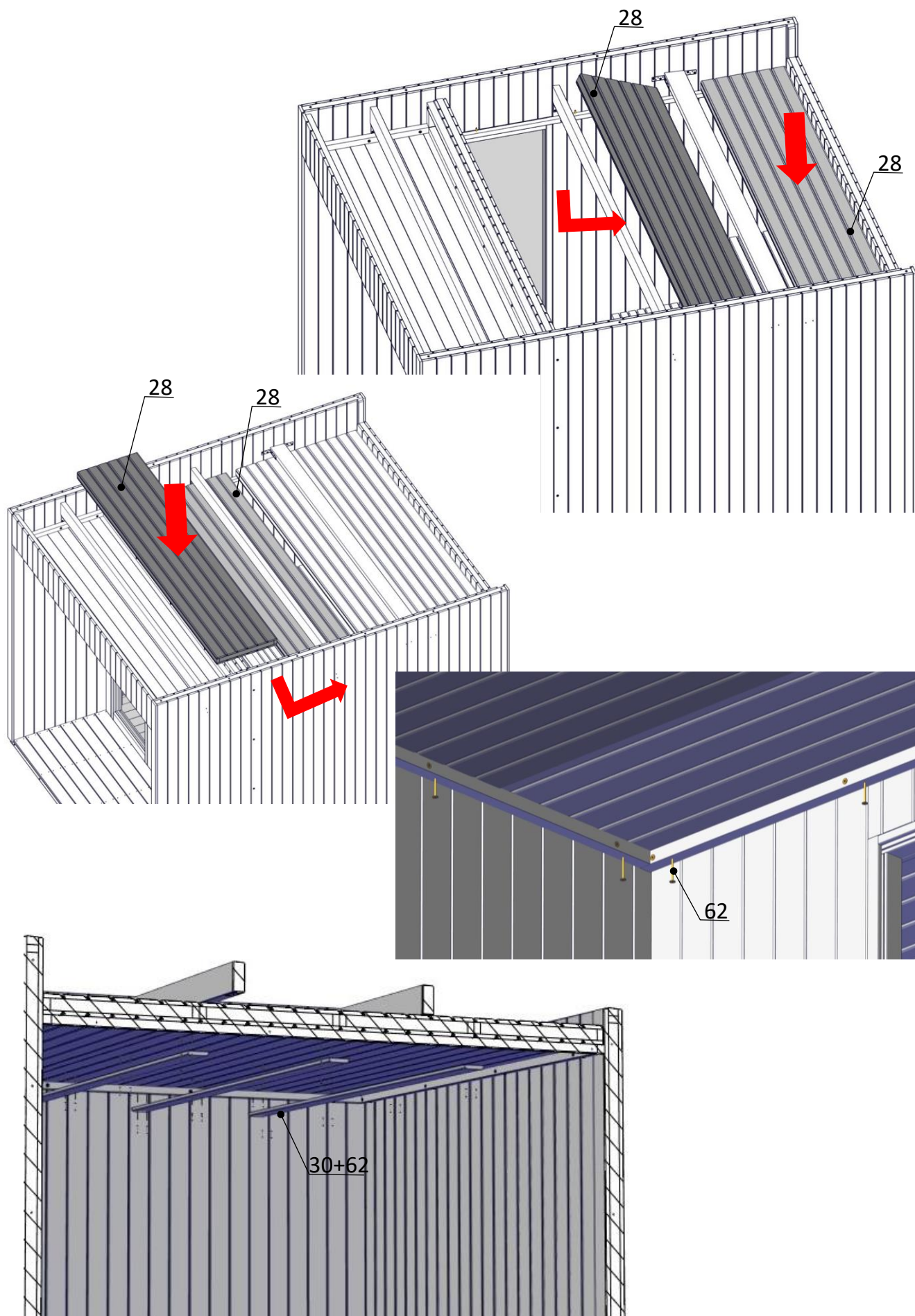
EN	15. Assembly of ridges.
DE	15. Montage der Pfettenelemente.
PL	15. Montaż kalenic.



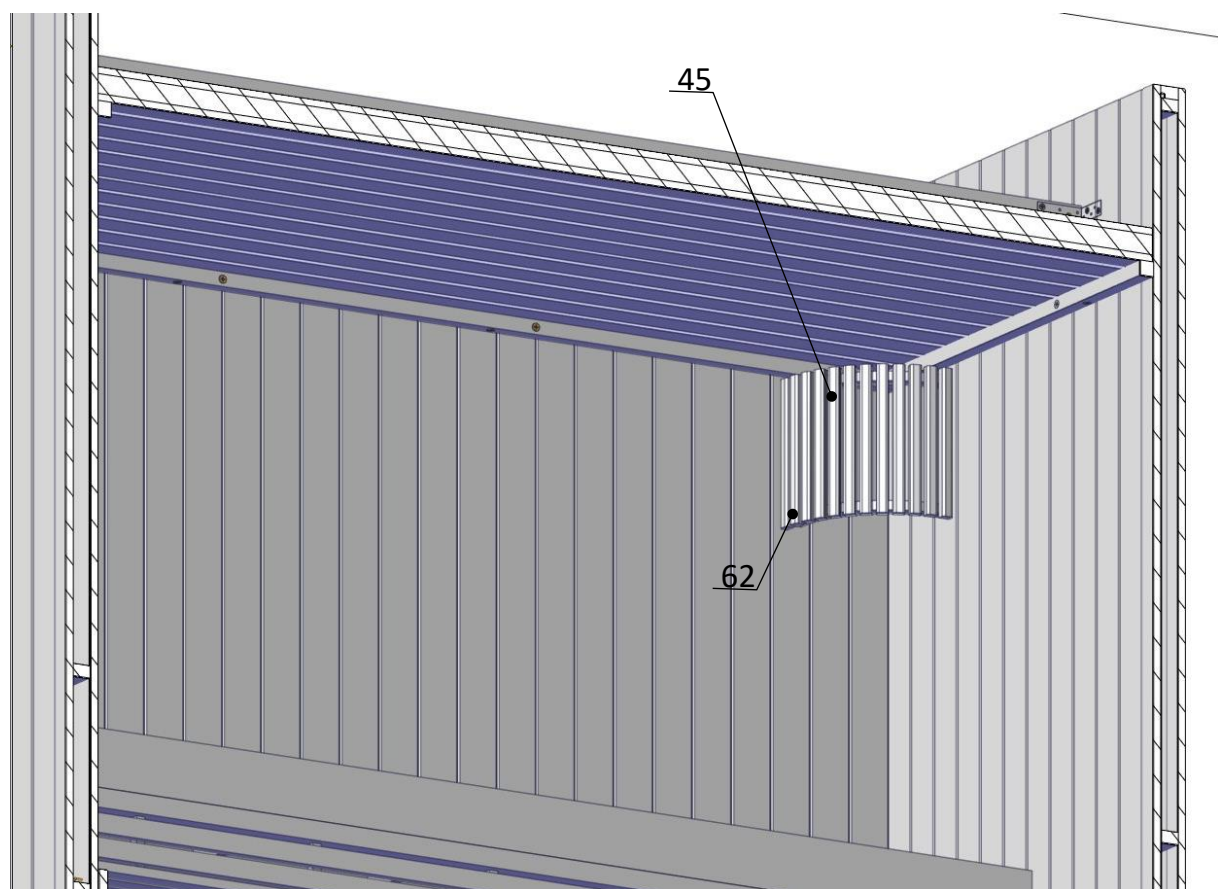
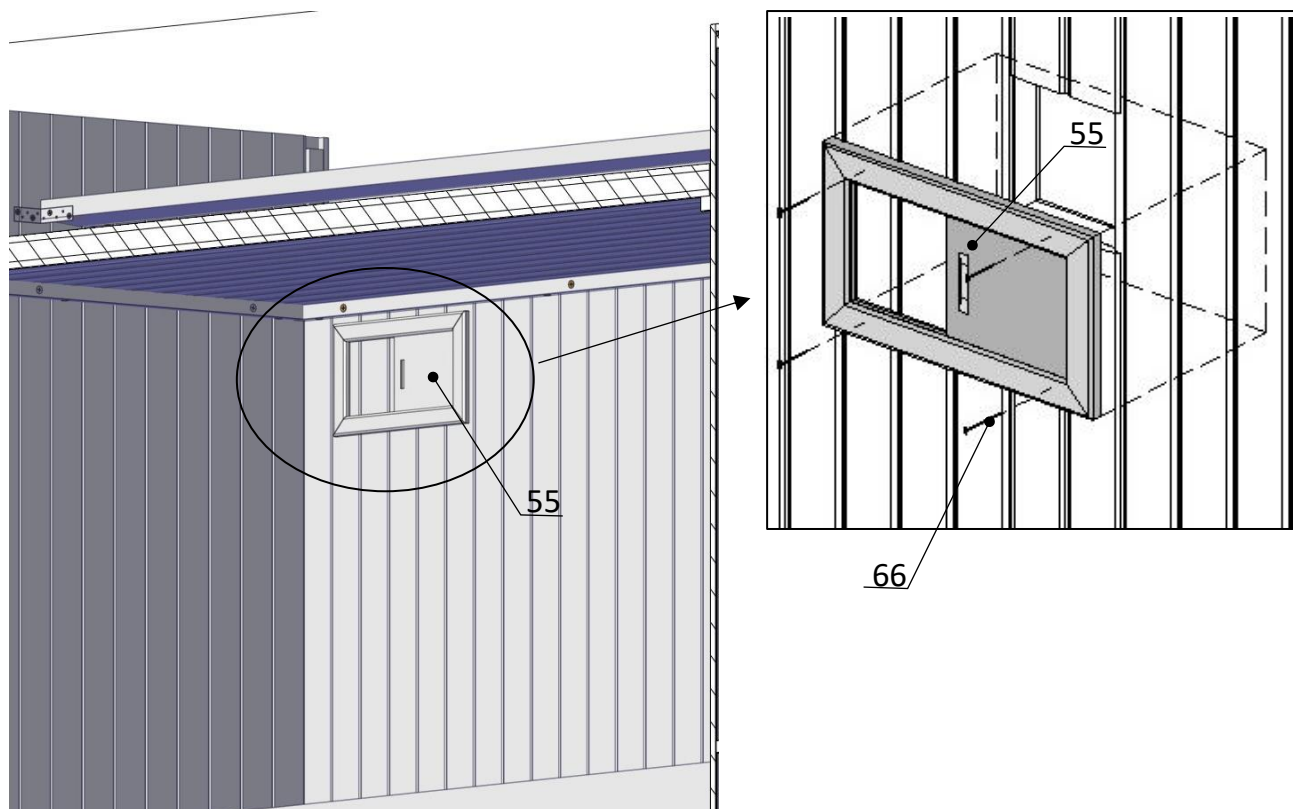
EN	16. Assembly of roof batten.
DE	16. Montage der Dachleisten.
PL	16. Montaż listew poddachowych.



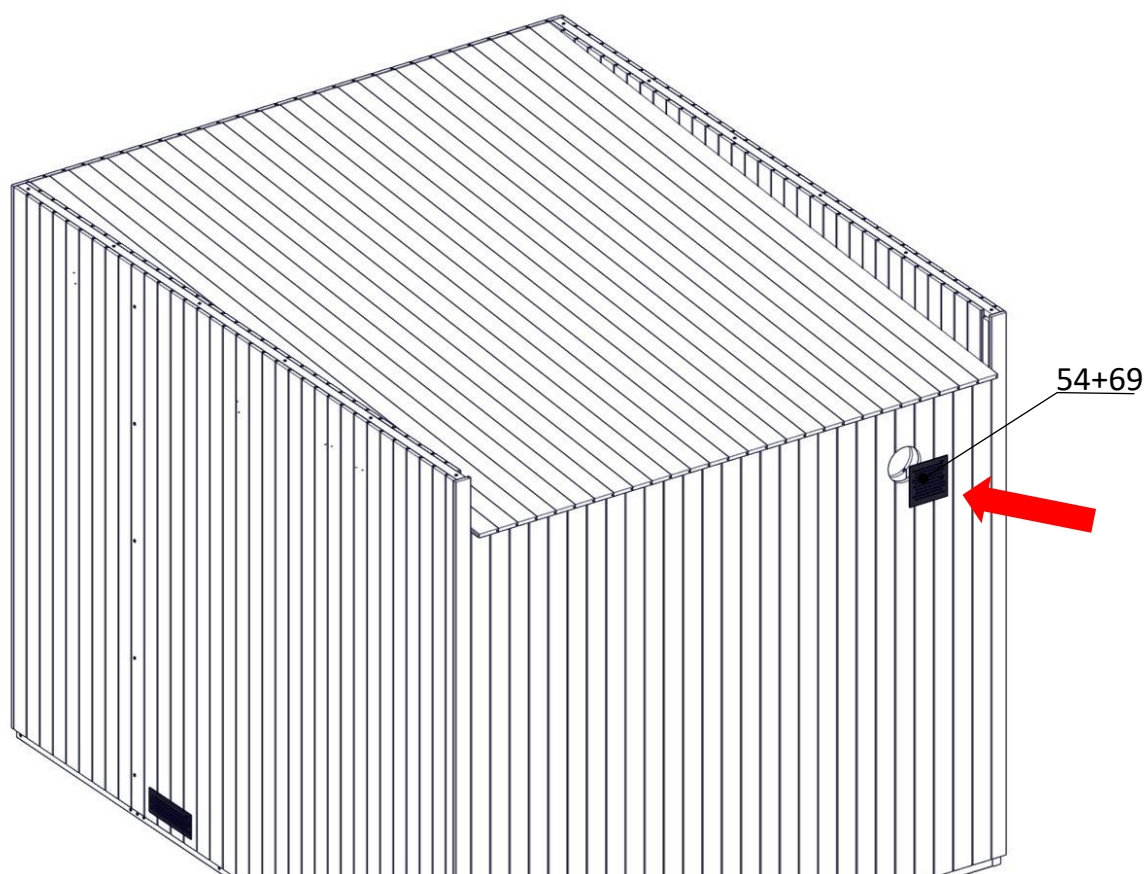
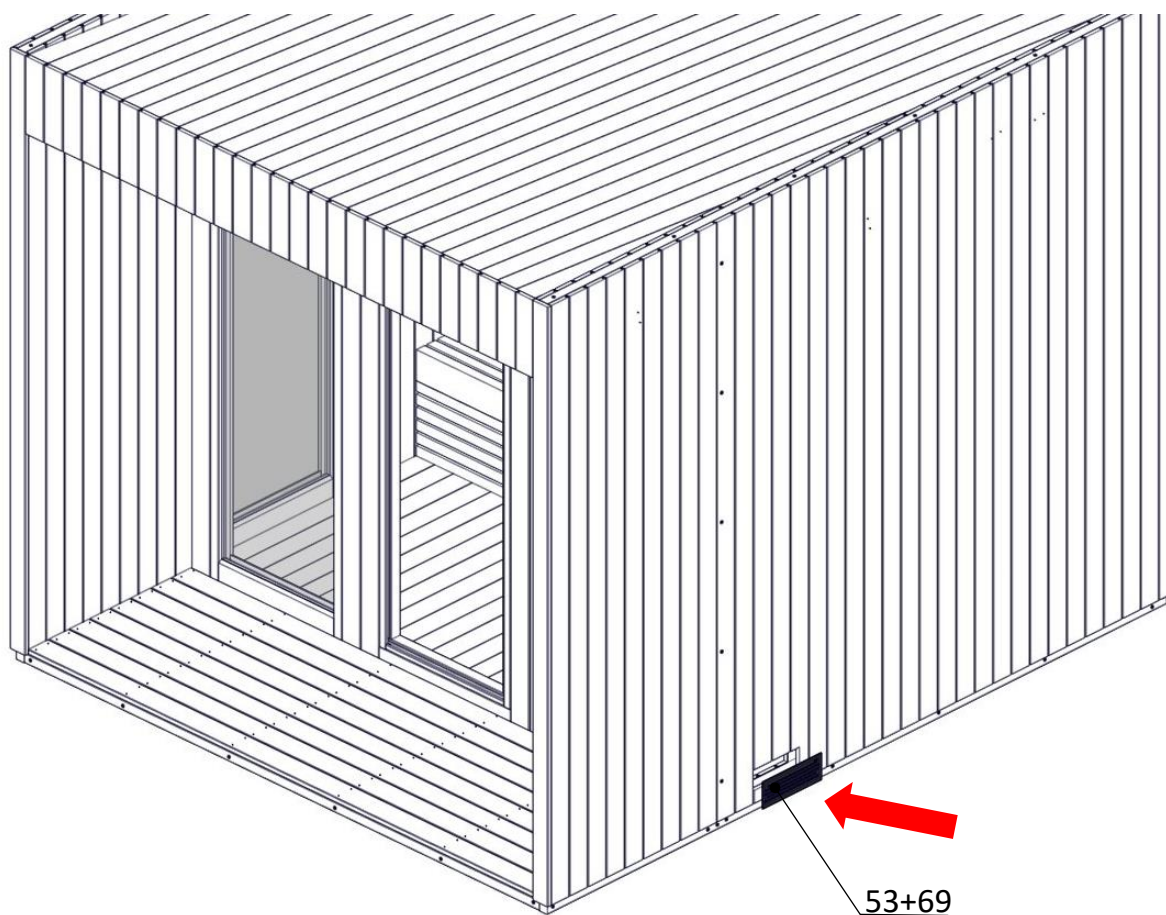
EN	17. Assembly of the inside roof.
DE	17. Montage der inneren Dachs.
PL	17. Montaż dachu wewnętrznego.



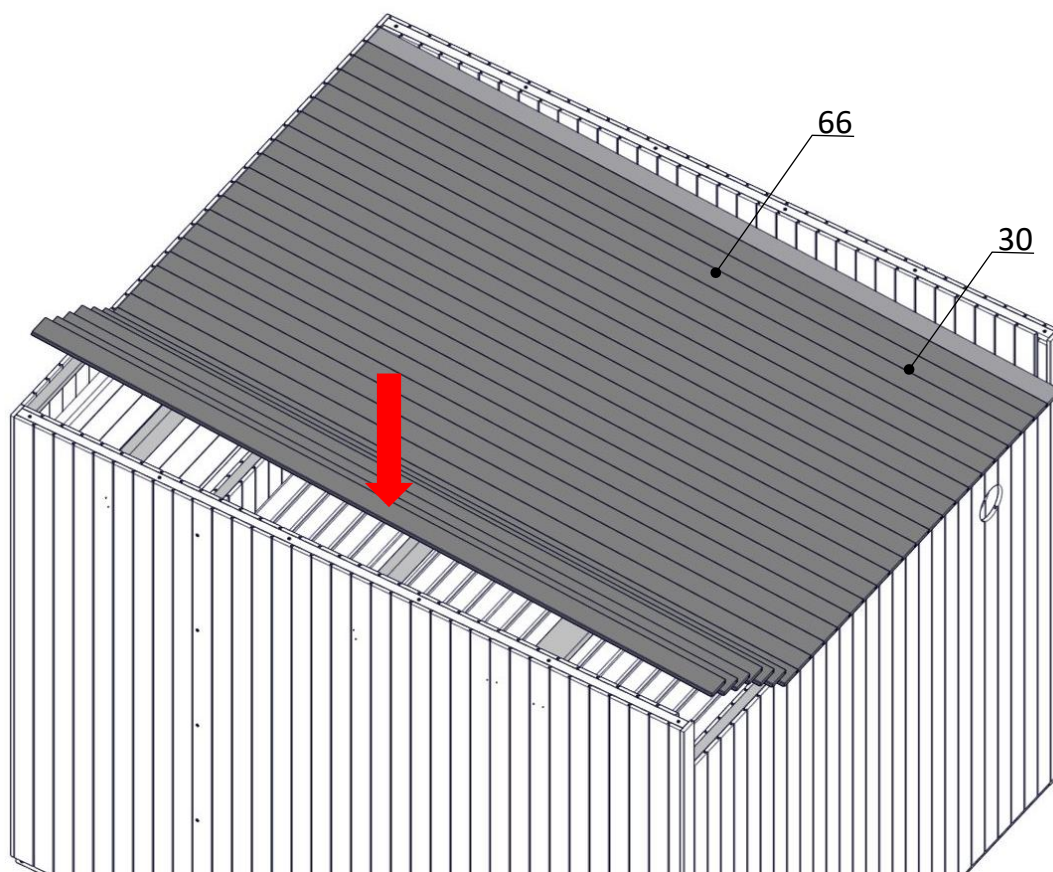
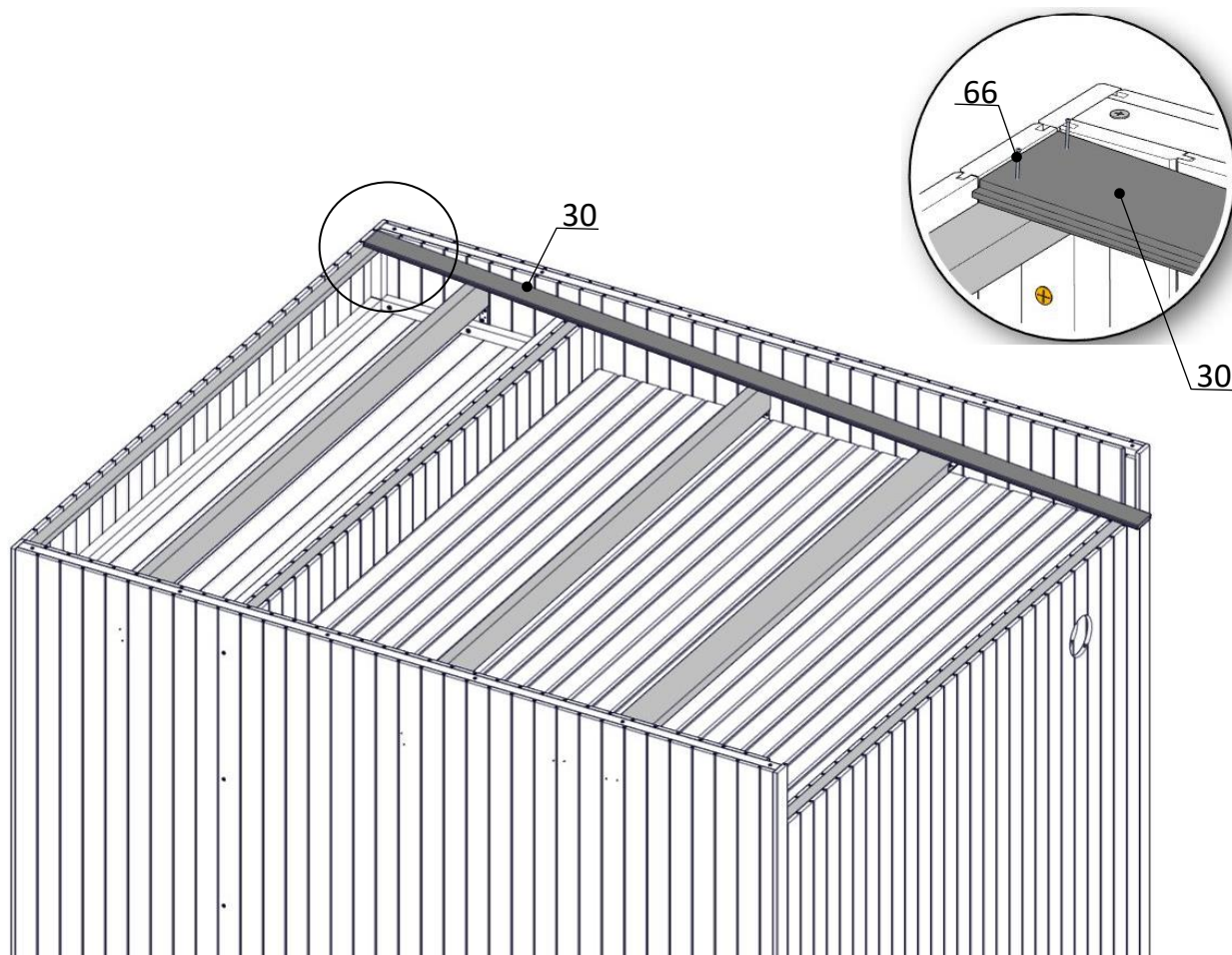
EN	18. Assembly of the outgoing air slide valve. Assembly of the lamp cover.
DE	18. Montage des Abluftschiebers. Montage des Blendschirms.
PL	18. Montaż szybra. Montaż opraw lampy.



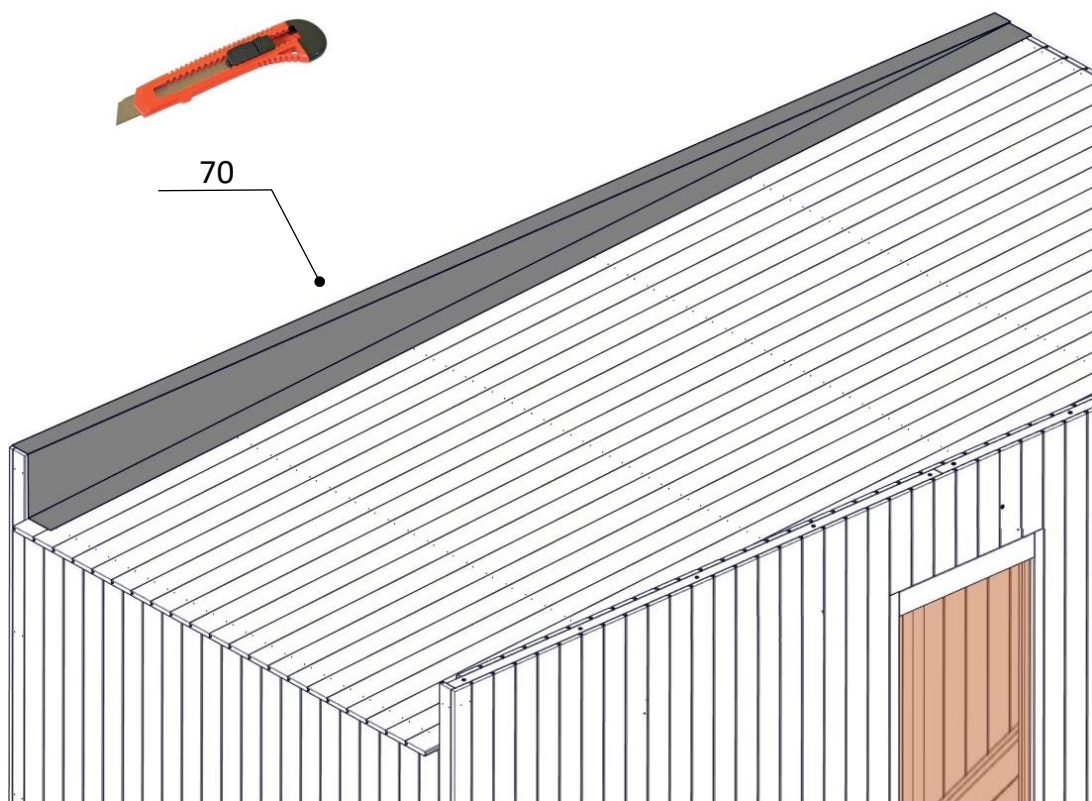
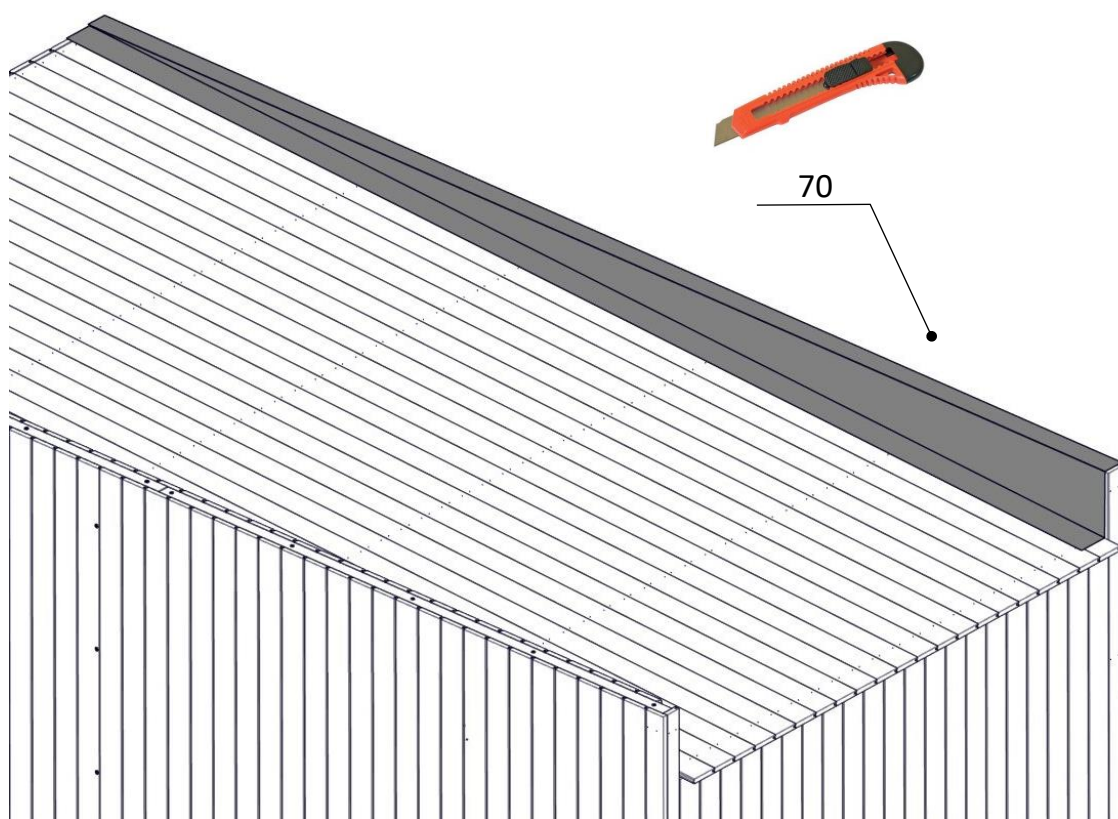
EN	19. Assembly of the ventilation grate
DE	19. Montage der Belüftungsgitter.
PL	19. Montaż kratki wentylacyjnej



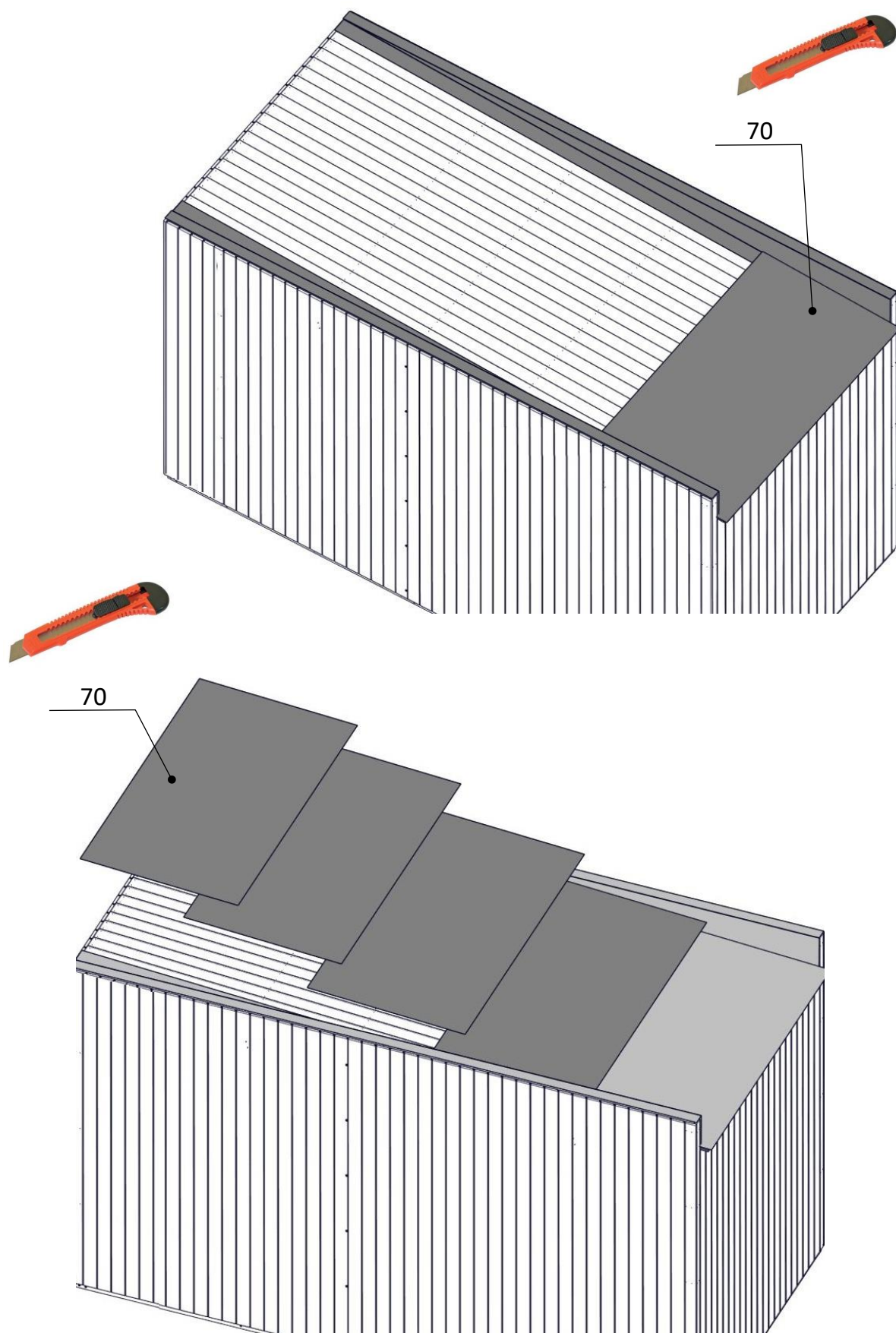
EN	20. Assembly of the outside roof.
DE	20. Montage des ausseren Dachs.
PL	20. Montaż dachu zewnętrznego.



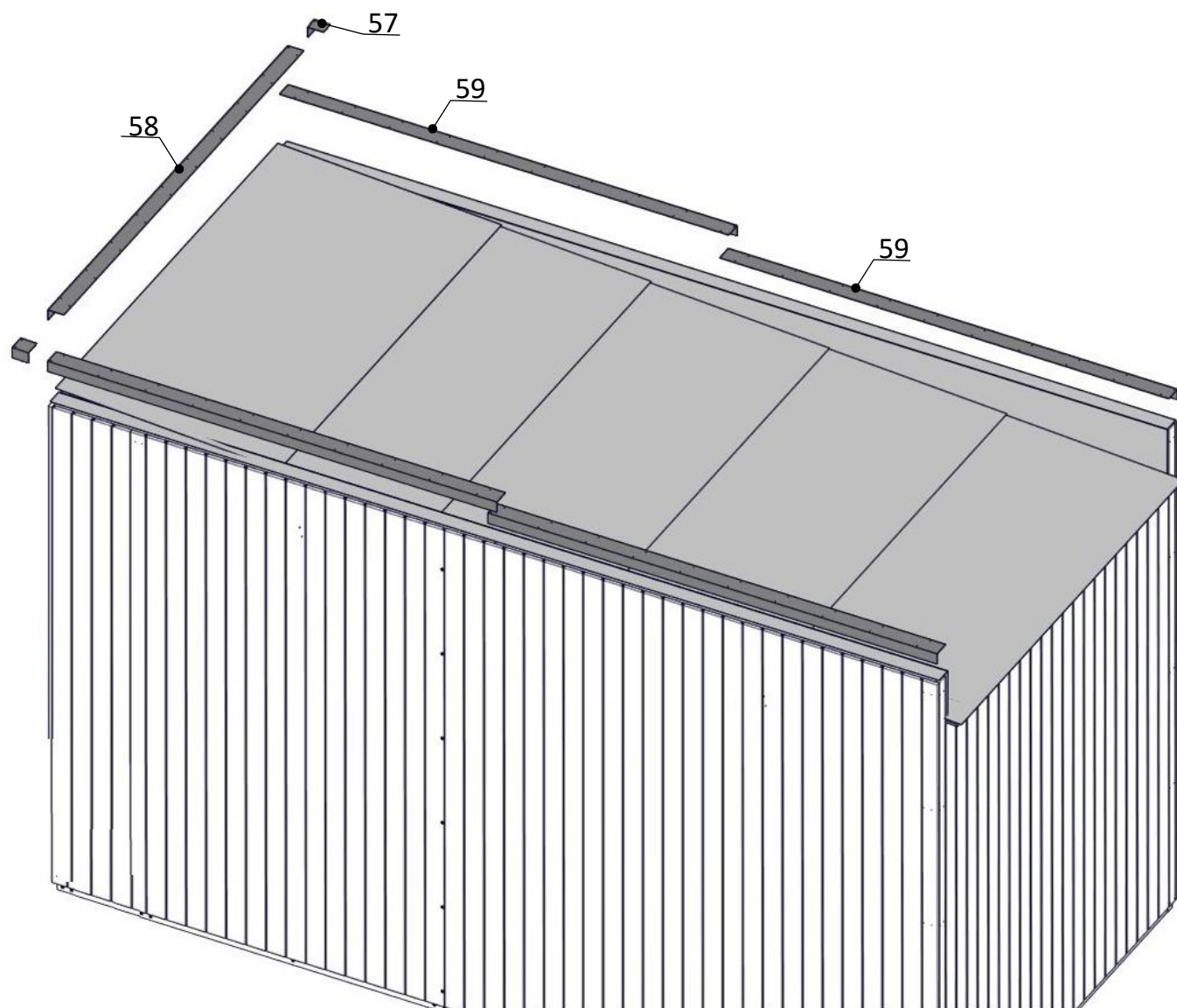
EN	21. Assembly of roof felt.
DE	21. Montage von Dachpappe.
PL	21. Montaż papy.



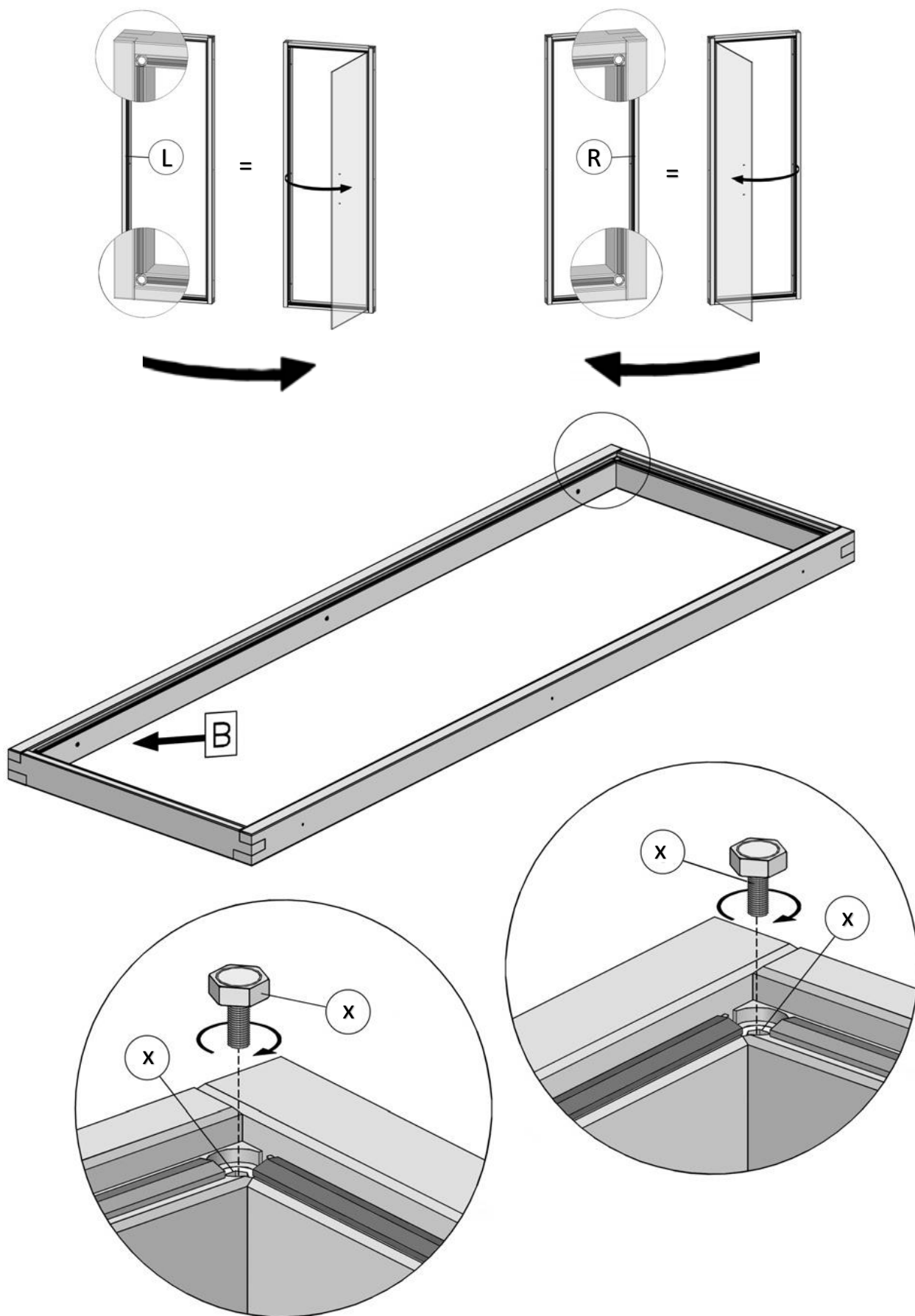
EN	22. Assembly of roof felt.
DE	22. Montage von Dachpappe.
PL	22. Montaż papy.



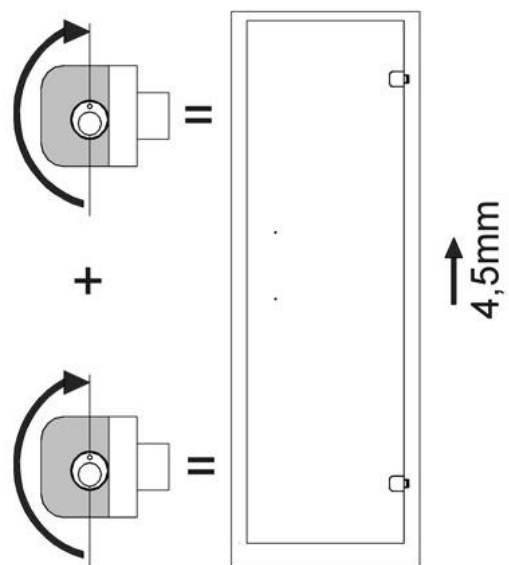
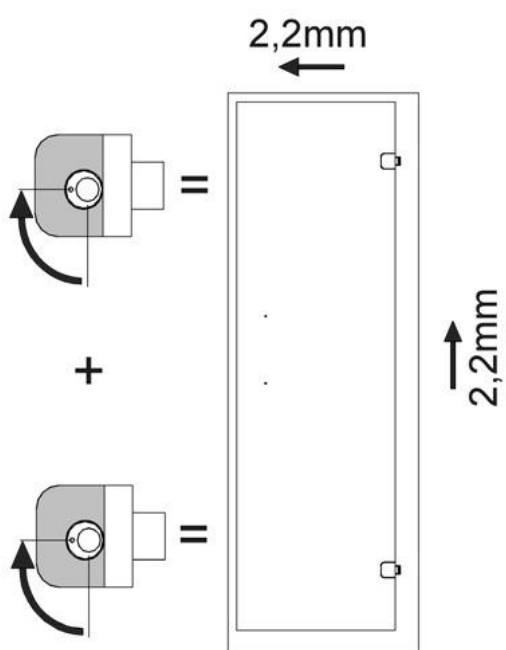
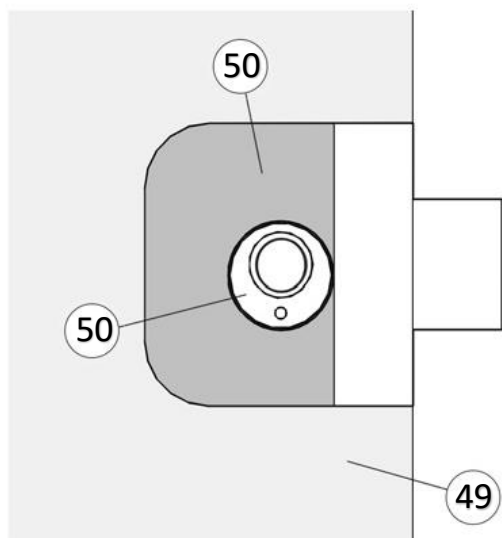
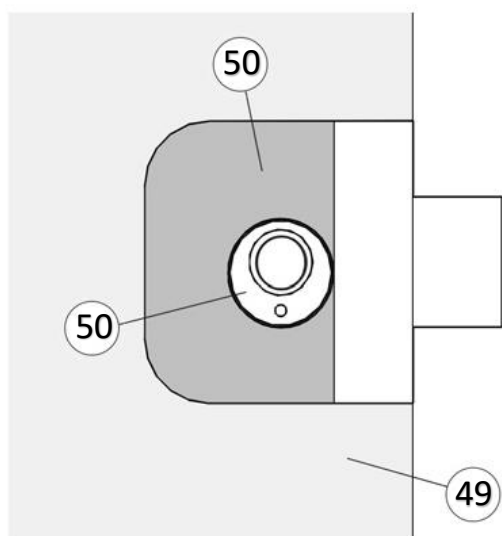
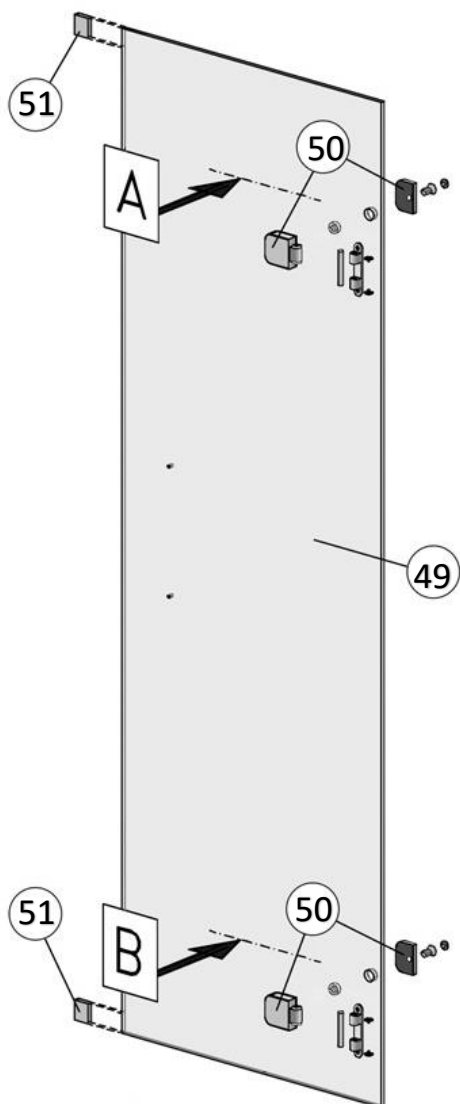
EN	23. Assembly of aluminum profile.
DE	23. Montage des Aluminiumprofils.
PL	23. Montaż profili stalowych.



EN	24. Assembly of the glass door.
DE	24. Montage der Glastür.
PL	24. Montaż drzwi szklanych.



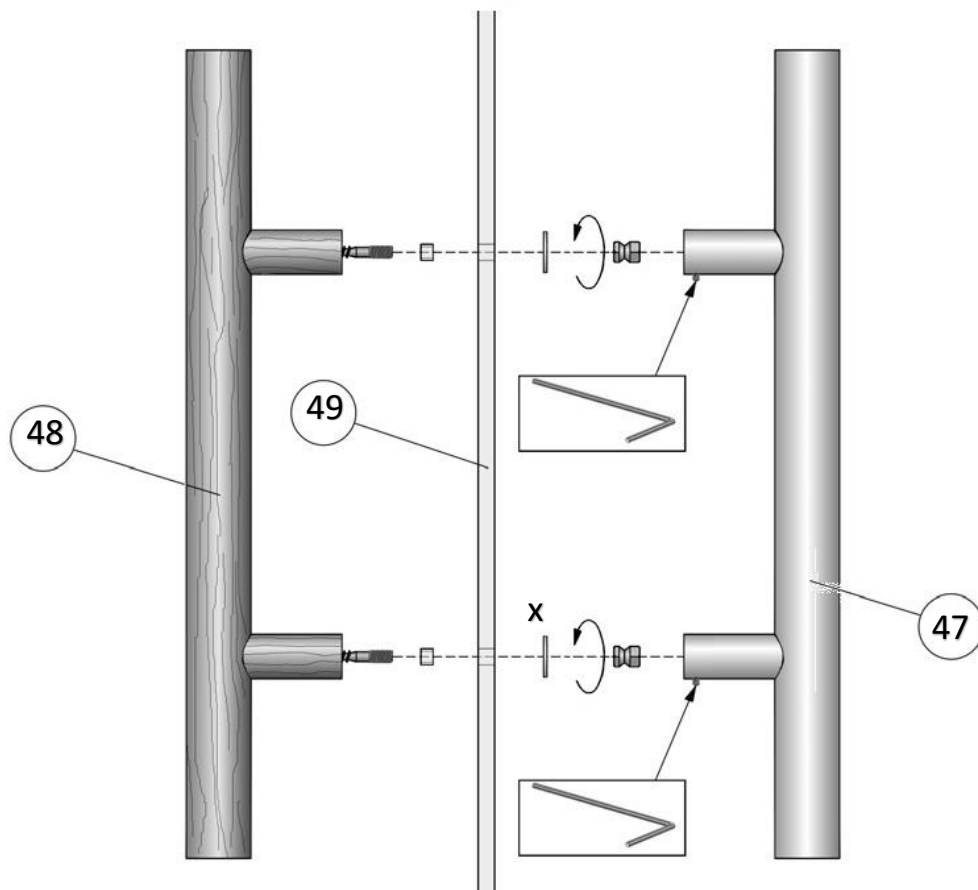
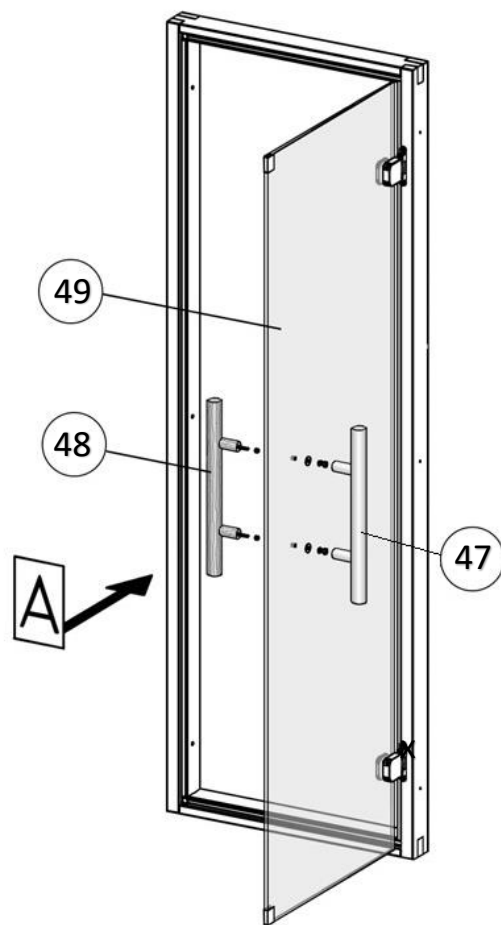
EN	25. Assembly of the glass door.
DE	25. Montage der Glastür.
PL	25. Montaż drzwi szklanych.



EN	26. Assembly of the glass door.
DE	26. Montage der Glastür.
PL	26. Montaż drzwi szklanych.

Technical drawing of a window frame assembly. The main view shows a perspective of the frame with a hinge (50) and a handle (51) installed. The hinge is labeled 50 and the handle is labeled 51. The frame is labeled 49. The drawing includes three circular insets showing detailed views of the hinge and handle components. The top inset shows the hinge (50) and handle (51) components. The bottom left inset shows the hinge (50) and handle (51) components. The bottom right inset shows the hinge (50) and handle (51) components.

EN	27. Assembly of the glass door.
DE	27. Montage der Glastür.
PL	27. Montaż drzwi szklanych.





INFOLINIA:

801 50 40 40